

Beinecke MS 408

A Transcription Based on a Revised Version of Takeshi Takahashi's Transliteration

Alexander Max Bauer

Department of Philosophy, University of Oldenburg, Germany

When referring to or using this material, please cite as:

Bauer, Alexander Max (2024): "Beinecke MS 408. A Transcription Based on a Revised Version of Takeshi Takahashi's Transliteration". Unpublished manuscript. <https://github.com/alephmembeth/voynich>.

Contents

1 Introduction 3

2 Transcription 4

3 Analysis 143

3.1 Frequencies 143

3.1.1 Overall Glyph Frequencies and Word Count 143

3.1.2 Glyph and Word Frequencies for Currier Languages 146

3.1.3 Glyph and Word Frequencies for Hands 146

3.2 Entropy 146

1 Introduction

In Section 2, mainly to promote easier readability and comparability, a transcription of *Beinecke MS 408* is currently being developed, based on a transliteration by Takahashi (1999). To achieve this, Takahashi’s transliteration is obtained in an automatically capitalized version of the *European* or *Extensible Voynich Alphabet* (EVA), using the *Interlinear Transcription Archive Extractor* by Schwerdtfeger (2004).¹ It is then converted back into glyphs using a font by Bettencourt (2019).

Using the manuscript’s reproduction in Clemens (2016) and the scans provided by Yale University’s Beinecke Rare Book and Manuscript Library (2004), Takahashi’s transliteration is compared with what I am able to make out of the manuscript on a best guess basis. In total, I made changes in 685 places of Takahashi’s transliteration. Changes to Takahashi’s reading are highlighted in orange:

- Glyphs that I interpret in another way than Takahashi or that I add to the corpus are printed in orange, showing my interpretation.
- When a glyph has been deleted by me without replacement, this is indicated by ✕.
- Removed spaces are marked with ◡ and added spaces are indicated by ◡.
- Added paragraphs are represented by ¶.

Especially the recognition of spaces in running text is, as Takahashi has already noted, sometimes very difficult. As is, in some cases, the distinction of some glyphs (e.g., a and o, a and c\, or ʔ and ʔ). Therefore, my adjustments in this—just as in any other—regard should be taken with a certain amount of caution.

Note that places where the writing is interrupted (e.g., by illustrations) are marked by em dashes (—). Each line of the transcription is preceded by a locator in square brackets, assigning the line a number and informing about the element a line is part of (i.e., paragraph, title, line, or label). For example, a line located at [P2, 9] is part of the page’s second paragraph (P2) and is counted as the overall ninth line (9) on this page.

Additionally, in Section 3, some basic analyses are presented. First, in Section 3.1, glyph frequencies are counted. In Section 3.2, then, entropy is calculated.

Of course, this revision would not have been possible without Takeshi Takahashi’s incredible work. Hence, I would like to stress that this is not meant as a criticism of his transliteration; I am merely adding a few carefully selected new interpretations. This work is not comparable to the effort he has put in.

¹ Hence, changes that Takahashi made to his transliteration in subsequent versions are not included. Further note that Schwerdtfeger (2004) builds on an online archive of Voynich transcriptions maintained by Jorge Stolfi (1998). For a general overview of transcription efforts, see Zandbergen (2023).

2 Transcription

Folio 1, Recto

[01; Paragraph 1]

ᐱᐱᐱᐱᐱ ᑲᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᑲ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

[02; Paragraph 1]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᑲ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[03; Paragraph 1]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᑲ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[04; Paragraph 1]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[05; Paragraph 1]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

[06; Title 1]

ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ

[07; Paragraph 2]

ᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

[08; Paragraph 2]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[09; Paragraph 2]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[10; Title 2]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[11; Paragraph 3]

ᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ

[12; Paragraph 3]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[13; Paragraph 3]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱ

[14; Paragraph 3]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[15; Paragraph 3]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[16; Paragraph 3]

ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[17; Paragraph 3]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

[18; Paragraph 3]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

[19; Paragraph 3]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

[20; Paragraph 3]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[21; Title 3]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[22; Paragraph 4]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[23; Paragraph 4]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[24; Paragraph 4]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ

[25; Paragraph 4]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[26; Paragraph 4]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[27; Paragraph 4]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[28; Title 4]

ᐱᐱᐱᐱ

Folio 1, Verso

[01; Paragraph 1]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌰𐌳𐌹𐌶𐌰 𐌴𐌰 — 𐌴𐌰𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌰𐌰 𐌸𐌹𐌰𐌰 𐌵𐌰

[02; Paragraph 1]

𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌰𐌰 𐌴𐌰 𐌴𐌸𐌰 — 𐌳𐌸𐌴 𐌲𐌹𐌴𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰𐌰 𐌸𐌴𐌳𐌰

[03; Paragraph 1]

𐌳𐌴 𐌸𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌹𐌴𐌴 𐌸𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌹𐌰 — 𐌳𐌹𐌸𐌸𐌰𐌰 𐌸𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌴𐌹𐌸𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌰𐌰

[04; Paragraph 1]

𐌳𐌴𐌰 𐌸𐌴𐌹𐌴𐌴 𐌳𐌰𐌰𐌰 𐌳𐌰𐌰 — 𐌸𐌴𐌸𐌰𐌰 𐌸𐌴𐌹𐌴𐌳𐌰

[05; Paragraph 2]

𐌹𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌴𐌰 𐌳𐌰𐌰𐌰 𐌸𐌹𐌴𐌴𐌰 — 𐌳𐌰𐌰 𐌸𐌰𐌰 𐌹𐌴𐌳𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌴𐌰 𐌸𐌴𐌴𐌰

[06; Paragraph 2]

𐌸𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌴𐌰 𐌸𐌹𐌴𐌴𐌰 𐌸𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 — 𐌳𐌴𐌰𐌸𐌰𐌰 𐌸𐌴𐌴𐌴 𐌲𐌴𐌰 𐌸𐌰𐌰 𐌸𐌹𐌴𐌴

[07; Paragraph 2]

𐌲𐌴𐌴 𐌴𐌰 𐌸𐌴𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌸𐌰𐌰𐌰 𐌳𐌴𐌰 𐌸𐌹𐌴𐌴𐌰 — 𐌲𐌹𐌴𐌰 𐌳𐌴𐌰 𐌳𐌴𐌴𐌴 𐌲𐌹𐌴𐌰 𐌳𐌴𐌴𐌴𐌴𐌴

[08; Paragraph 2]

𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌸𐌴𐌰𐌰 𐌹𐌴𐌰 𐌹𐌴𐌸𐌰𐌰 𐌸𐌴𐌰𐌰 𐌹𐌴𐌰 — 𐌸𐌴𐌰 𐌸𐌹𐌴𐌴𐌰 𐌸𐌴𐌳𐌰 𐌸𐌴𐌰 𐌳𐌰𐌰𐌰

[09; Paragraph 2]

𐌸𐌴𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌸𐌴𐌰 𐌳𐌴𐌰 𐌹𐌴𐌰 𐌳𐌰𐌰 — 𐌸𐌴𐌰 𐌳𐌸𐌴𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌴𐌴 𐌳𐌰𐌰 𐌸𐌴𐌴𐌴𐌴𐌴

[10; Paragraph 2]

𐌹𐌴𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌸𐌴𐌹𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌳𐌰𐌰 𐌸𐌴𐌴𐌴𐌴 — 𐌸𐌴𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌹𐌴𐌰 𐌸𐌴𐌴𐌴𐌴𐌴

Folio 2, Recto

[01; Paragraph 1]

ገገዳላገግ ግዥጦጽ ያላገገ ሰጥጥጽ — ግዥጥላገገ ሰጥጥጽ

[02; Paragraph 1]

ዕገጥጥጥጥ — ጥጥጥ ገ — ጥጥጥ ሰጥጥጥ

[03; Paragraph 1]

ጥጥጥጥ — ሰጥጥጥ ገ — ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ — ጥጥጥ

[04; Paragraph 1]

ጥጥጥጥ — ጥጥጥ ጥጥ — ሰጥጥጥ ያጥጥ — ጥጥጥጥ ጥጥ

[05; Paragraph 1]

ጥጥጥጥጥ ጥጥ — ጥጥጥጥጥ — ጥጥጥ ያጥጥ — ጥጥጥጥ ያጥጥ

[06; Paragraph 1]

ጥጥጥ ያጥጥጥ — ጥጥጥ ጥጥጥ — ጥጥጥጥጥ — ጥጥጥጥ ሰጥጥጥ

[07; Paragraph 1]

ጥጥጥ ሰጥጥጥ ያጥጥጥጥ — ጥጥጥ ያጥጥ

[08; Label 1]

ጥጥጥጥጥጥ

[09; Label 2]

ጥጥጥጥጥጥ

[10; Paragraph 2]

ገገዳላገግ ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ — ጥጥጥ ጥጥጥጥ ያጥጥጥጥ

[11; Paragraph 2]

ጥጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥ — ጥጥጥ ጥጥጥ ያጥጥ ያጥጥጥጥ

[12; Paragraph 2]

ጥጥጥ ጥጥጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥጥ ያጥጥጥ — ሰጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ

[13; Paragraph 2]

ጥጥጥጥ ያጥጥ ጥጥ ያጥጥጥ ጥጥጥ ያጥጥ — ጥጥጥጥ ጥጥጥ ሰጥጥጥ

[14; Paragraph 2]

ጥጥጥ ጥጥ ጥጥጥ ሰጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ — ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ ጥጥጥ

[15; Paragraph 2]

ጥጥ ጥጥጥጥ ጥጥጥ ያጥጥጥ ጥጥጥጥ

Folio 2, Verso

[01; Paragraph 1]

॥००११७ ॥ ८८० ॥ १८०२ ॥ ०११११७ ० १११७ ८०२ — १११७ ८११११७

[02; Paragraph 1]

11. අපගේ අනාගතය — අපගේ අනාගතය — අපගේ අනාගතය

[03; Paragraph 1]
40

[illegible]

[04; Paragraph 1]

ငါ့ကို အသိပေးပါ

[05; Paragraph 2]

ନିମ୍ନୋକ୍ତ ଶ୍ରମ ଶାସନ ଆଇନ — ୧ ଶ୍ରମ ଶାସନ ଆଇନ

[06; Paragraph 2]

802 208 202 208 1108 29 2119 — 84110 011202 221

[07; Paragraph 2]

8a\\n\\n) πo\\n\\nπc9 ρo\\n\\nc9 πo\\n\\nc2 — πc2 π2 πc\\n\\n\\n

[08; Paragraph 2]

[illegible]

Folio 3, Recto

[01; Paragraph 1]

ဖိတ်လေ၍ တို၍ အတူ နှစ်လှည့် ဝတ်ရန်

[02; Paragraph 1]

၍လေ၍ အတူ ဝတ်ရန် တို၍ အတူ

[03; Paragraph 1]

လေ၍ တို၍ အတူ ဝတ်ရန် နှစ်လှည့်

[04; Paragraph 1]

လေ၍ အတူ ဝတ်ရန် နှစ်လှည့်

[05; Paragraph 1]

တို၍ အတူ ဝတ်ရန် နှစ်လှည့်

[06; Paragraph 1]

၍လေ၍ အတူ နှစ်လှည့် ဝတ်ရန်

[07; Paragraph 1]

တို၍ အတူ ဝတ်ရန် နှစ်လှည့်

[08; Paragraph 1]

၍လေ၍ အတူ ဝတ်ရန် နှစ်လှည့်

[09; Paragraph 1]

လေ၍ အတူ ဝတ်ရန် နှစ်လှည့်

[10; Paragraph 1]

၍လေ၍ အတူ ဝတ်ရန်

[11; Paragraph 2]

တို၍ အတူ ဝတ်ရန် နှစ်လှည့်

[12; Paragraph 2]

တို၍ အတူ ဝတ်ရန် နှစ်လှည့်

[13; Paragraph 2]

တို၍ အတူ ဝတ်ရန် နှစ်လှည့်

[14; Paragraph 2]

လေ၍ အတူ ဝတ်ရန် နှစ်လှည့်

[15; Paragraph 3]

တို၍ အတူ ဝတ်ရန် နှစ်လှည့်

[16; Paragraph 3]

တို၍ အတူ ဝတ်ရန် နှစ်လှည့်

[17; Paragraph 3]

လေ၍ အတူ ဝတ်ရန် နှစ်လှည့်

[18; Paragraph 4]

တို၍ အတူ ဝတ်ရန် နှစ်လှည့်

[19; Paragraph 4]

တို၍ အတူ ဝတ်ရန် နှစ်လှည့်

[20; Paragraph 4]

၍လေ၍ အတူ ဝတ်ရန် နှစ်လှည့်

Folio 3, Verso

[01; Paragraph 1]

လိဝါလဲ ငါးဝဲ တံလိဝဲ ငါး ငါးဝဲ ဝါလိဝဲ ၃ ဝဲ

[02; Paragraph 1]

ဝါလိဝဲ တံလိဝဲ ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ

[03; Paragraph 1]

ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ

[04; Paragraph 1]

တံလိဝဲ ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ

[05; Paragraph 1]

ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ

[06; Paragraph 1]

ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ

[07; Paragraph 2]

ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ

[08; Paragraph 2]

ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ

[09; Paragraph 2]

ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ

[10; Paragraph 2]

ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ

[11; Paragraph 2]

ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ

[12; Paragraph 2]

ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ

[13; Paragraph 2]

ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ

[14; Paragraph 2]

ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ ဝါလိဝဲ

Folio 4, Recto

[01; Paragraph 1]

Ἰσοδᾶξτεγ ἄψαδῳ ἄτεοξ ὁξ ἄτεεῳ ἰοῖῖεῳ — ὁοῖῖο ἄοῖῖ ὅῖῖοῳ

[02; Paragraph 1]

δἄοῖῖ ἄοῳξ ἄοῳξ ἄῖῖοῳ ἄῖῖἄῳ ἄἄῖῖο ὀῖ — ἄοῖῖἄῖῖ ἄοῳξ

[03; Paragraph 1]

οῖῖἄῳξ ἄοῳξ ἄῳ ἄἄῖῖο ἰοῖῖἄῖῖο — ὁἄῖῖο ἄῖἄῖο

[04; Paragraph 1]

ἰοῖῖἄῳξ ἄῳ ὅῖῖῳ ὁἄῖῖο οῖῖἄῖῖο ἄῖῖῳ

[05; Paragraph 2]

ῖῖῖὁἄῖῖο ἰοῖῖἄῳ ὁῳ ῖῖῖὁῳ

[06; Paragraph 2]

ἄοῖῖ ἄῖῖῖἄῳ ὁῳ ῖῖἄῳῳ

[07; Paragraph 2]

ἰοῖῖἄῖῖο ἄῖῖοῳ ὁἄῖῖο ἄῖῖοῳξ

[08; Paragraph 2]

ἄῖῖῖ ἄῖῖοῳ ἄῖῖοῳ ἄῖῖῳ ἄῖῖοῳὁῳ

[09; Paragraph 2]

ὁἄῖῖο ἄῖῖοἄῳ ῖῖἄῳ ῖῖὁῖἄῖῖο

[10; Paragraph 2]

οὁἄῳ ἄῖῖῖ ἄῖῖἄῖῖοῳ ἄῖῖἄῖῖο

[11; Paragraph 2]

ἰοῖῖἄῳῖῖο ἄῖῖῖῖ ἰοῖῖῖ

[12; Paragraph 2]

ῖὁῖῖῖ ἄἄῖῖῖ ἄἄῖῖῖ

[13; Paragraph 2]

ὁἄῖῖο ἄῖῖῖῳ

Folio 4, Verso

[01; Paragraph 1]

¶ ၁၀၀၁၁၁၁ ၁၁၁၁၁ ၁၁၁၁၁ ၁၁၁၁၁ ၁၁၁၁၁ — ၁၁၁၁

[02; Paragraph 1]

୦୫ ଜୁଲାଇ ୨୦୧୭

[03; Paragraph 1]

Հո Հո թաւ ըաւ ծաւ քօծաւ — օ աբ աջ

[04; Paragraph 1]

တိုက်ခိုက်မှု၊ တိုက်ခိုက်မှု၊ တိုက်ခိုက်မှု၊ တိုက်ခိုက်မှု၊ တိုက်ခိုက်မှု — တိုက်ခိုက်မှု

[05; Paragraph 1]

ՀՈՐ ՀԱՐԿ ԴՐՈ ՈՐՈՒՆԻ ՀԱՐ ԴՐՈՐՈՒՆԻ — ՄՈՑԱՆԻ

[06; Paragraph 1]

၂၀၁၉-၂၀၂၀ ခုနှစ်

[07; Paragraph 2]

१०२८९ ८८८०२ ८०२ ८०११८९ ८१८९४९

[08; Paragraph 2]

oḡacṽ ʔoṛ ʕiṭoḡ ʕo oṽoṛ ʕiṭoṛḡ

[09; Paragraph 2]

† ୩୦।୧୦ ୧୧୧୦ ୧୧୧୦ ୧୧୧୦ ୧୧୧୦ ୧୧୧୦

[10; Paragraph 2]

offa\ \n \u0394co o\ncodg \u03c0og \u03c0o\ncodg

[11; Paragraph 2]

[illegible]

[12; Paragraph 2]

†olllog eto olllog 2 llccg etar tar o8g

[13; Paragraph 2]

အထွေထွေအားဖြင့် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ပါသည်။

[14; Paragraph 2]

08089 89119 81089

Folio 5, Recto

[01; Paragraph 1]

የፕሮጀክቱ ስራዎች በጥንቃቄ ይከተላቸዋል፡

[02; Paragraph 1]

[illegible]

[03; Paragraph 1]

[illegible]

[04; Paragraph 1]

offa\o 2c089 7a\ 2 7c02 7o7f79

[05; Paragraph 2]

[illegible]

[06; Paragraph 2]

ᐱᐅ ᐱᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ

[07; Paragraph 2]

တဝိုက်က နေရာက နေရာ နေရာ နေရာ နေရာ

Folio 5, Verso

[01; Paragraph 1]

ᲙᲟᲛᲗᲟᲛ ᲛᲟᲛ ᲑᲚᲗᲗᲑ ᲚᲗᲟᲛ ᲛᲟᲛ ᲑᲗᲗᲗ ᲑᲚᲗᲗ ᲑᲗᲗᲗ

[02; Paragraph 1]

ᲑᲗᲗᲗ ᲑᲗ ᲛᲟᲛ ᲑᲗᲗ ᲑᲗᲗ ᲛᲟᲛ ᲛᲟᲛ ᲑᲗᲗᲗᲗᲗ

[03; Paragraph 1]

ᲚᲟᲚᲗᲗ ᲑᲚᲗ ᲑᲗᲗ ᲑᲗᲗ ᲛᲟᲛ ᲑᲗᲗ ᲚᲟ ᲑᲗᲗᲗ ᲑᲟ

[04; Paragraph 1]

ᲚᲟᲚᲗ ᲑᲗᲗ ᲛᲟᲛ ᲑᲚᲗᲗ ᲑᲗᲗ ᲑᲗᲗ ᲛᲟᲛ ᲛᲟᲛ ᲚᲟᲗᲗ

[05; Paragraph 1]

ᲑᲗᲗᲗᲗ ᲛᲟᲛ ᲛᲗᲗᲗ ᲛᲟᲛ ᲑᲗᲗ ᲑᲗ ᲛᲟᲛ ᲛᲟᲗᲗᲗ

[06; Paragraph 1]

ᲛᲟᲛ ᲛᲟᲛ ᲑᲗᲗᲗᲗ

Folio 6, Recto

[01; Paragraph 1]

ᎡᎠᎩ Ꭱ ᎡᎠᎩ ᎠᎠᎩᎠ ᎡᎠᎩ ᎠᎡᎡᎡ — ᎠᎠᎡᎠᎠ ᎠᎡᎡᎡ

[02; Paragraph 1]

ᎡᎠᎡ ᎠᎡᎡᎡ ᎠᎠᎡ ᎠᎠᎡ ᎡᎡᎡ — ᎡᎡᎡ ᎠᎠᎡᎡᎡ

[03; Paragraph 1]

ᎡᎠᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎠᎡᎡ ᎠᎡ ᎠᎡᎡᎡᎡ — ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡ

[04; Paragraph 1]

ᎡᎡ ᎠᎡ Ꭱ ᎡᎡᎡ ᎠᎡᎡᎡ ᎠᎡᎡᎡ — ᎡᎡᎡ ᎠᎡ

[05; Paragraph 1]

ᎡᎡ ᎠᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡ — ᎠᎡᎡ

[06; Paragraph 1]

ᎠᎡ ᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎠᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡ — ᎡᎡᎡ

[07; Paragraph 1]

ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎠᎡ Ꭱ ᎠᎡ ᎠᎡᎡᎡ Ꭱ

[08; Paragraph 1]

ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡ

[09; Paragraph 1]

ᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎠᎡᎡ

[10; Paragraph 1]

ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡ ᎠᎡ ᎡᎡ ᎠᎡᎡ ᎠᎡ

[11; Paragraph 1]

ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ Ꭱ ᎠᎡᎡᎡ

[12; Paragraph 1]

ᎠᎡ ᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎠᎡ ᎡᎡᎡ

[13; Paragraph 1]

ᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ

[14; Paragraph 1]

ᎡᎡ ᎡᎡ Ꭱ ᎡᎡᎡ

Folio 6, Verso

[01; Paragraph 1]

ᎡᎢᎢ Ꭱ ᎡᎢ ᎡᎡᎡᎢᎢ ᎢᎢᎢ ᎡᎢᎢ Ꭱ ᎡᎢᎢ ᎡᎢ ᎡᎢᎢᎢ

[02; Paragraph 1]

ᎡᎡᎡ ᎡᎢ ᎡᎢᎢ ᎢᎢᎢᎢᎢ ᎡᎢᎢ ᎡᎢᎢᎢ ᎡᎢᎢ ᎡᎢᎢᎢ

[03; Paragraph 1]

ᎢᎢᎢ ᎢᎢᎢ ᎡᎢ ᎡᎢᎢᎢᎢ ᎡᎢᎢᎢ ᎢᎢᎢ ᎡᎢᎢ ᎢᎢᎢᎢ

[04; Paragraph 1]

Ꭱ ᎢᎢᎢ ᎡᎢᎢ ᎡᎢ Ꭱ ᎢᎢᎢ ᎢᎢᎢ ᎡᎢ ᎡᎢᎢᎢ — ᎡᎢᎢᎢ

[05; Paragraph 1]

ᎢᎢᎢ ᎢᎢ ᎡᎢᎢᎢ ᎢᎢ ᎡᎢᎢ ᎡᎢ ᎡᎢᎢᎢᎢ

[06; Paragraph 2]

ᎢᎢᎢᎢ ᎢᎢᎢᎢᎢ ᎡᎢᎢᎢᎢ Ꭱ

[07; Paragraph 2]

ᎡᎢᎢ ᎡᎢᎢ ᎢᎢᎢ ᎢᎢᎢᎢ ᎢᎢᎢ ᎢᎢᎢ

[08; Paragraph 2]

ᎡᎢᎢ ᎡᎢ ᎡᎢᎢᎢ ᎢᎢᎢᎢ

[09; Paragraph 2]

ᎡᎡᎢ ᎢᎢ ᎡᎢ ᎢᎢᎢᎢ Ꭱ

[10; Paragraph 2]

ᎢᎢᎢᎢᎢ ᎡᎢᎢᎢ ᎢᎢᎢᎢ

[11; Paragraph 2]

ᎢᎢ ᎡᎢ ᎡᎢᎢ ᎢᎢᎢᎢ ᎢᎢ

[12; Paragraph 2]

ᎡᎢᎢᎢ ᎢᎢ ᎢᎢᎢᎢ ᎢᎢᎢ

[13; Paragraph 2]

ᎡᎢᎢᎢ ᎢᎢᎢ Ꭱ ᎡᎢ ᎡᎡᎢ ᎢᎢ

[14; Paragraph 2]

ᎢᎢᎢᎢ ᎡᎢᎢ ᎢᎢᎢᎢ ᎢᎢᎢᎢᎢᎢ

[15; Paragraph 2]

ᎡᎢᎢᎢ Ꭱ ᎢᎢ ᎡᎢ ᎢᎢᎢ ᎢᎢ

[16; Paragraph 2]

ᎡᎢ ᎢᎢᎢᎢ ᎢᎢᎢᎢ ᎢᎢᎢ

[17; Paragraph 2]

Ꭱ ᎡᎢᎢᎢ ᎢᎢᎢᎢ ᎢᎢᎢᎢᎢ ᎢᎢ

[18; Paragraph 2]

ᎡᎢᎢᎢ ᎢᎢᎢᎢ ᎡᎡᎢ ᎢᎢᎢᎢ

[19; Paragraph 2]

ᎡᎢᎢᎢ ᎢᎢᎢᎢ ᎡᎢ ᎢᎢᎢ

[20; Paragraph 2]

ᎢᎢᎢᎢ ᎡᎢᎢᎢᎢ ᎡᎢᎢ ᎢᎢᎢᎢ

[21; Paragraph 2]

ᎡᎢᎢᎢ ᎡᎢ ᎡᎢᎢᎢᎢ

Folio 7, Recto

[01; Paragraph 1]

နိဗ္ဗာန်သင်္ဂဟသီလဝိသုဒ္ဓိ — နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်

[02; Paragraph 1]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်

[03; Paragraph 1]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်

[04; Paragraph 1]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်

[05; Paragraph 1]

နိဗ္ဗာန် — နိဗ္ဗာန်

[06; Paragraph 2]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်

[07; Paragraph 2]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်

[08; Paragraph 2]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်

[09; Paragraph 2]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်

[10; Paragraph 2]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်

Folio 7, Verso

[P1, 1]

ᐱᓄᓂᓂᓂ ᓂᓕᓂ ᐱᓂᓂᓂ ᐱᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᐱᓂᓂᓂᓂᓂ

[P1, 2]

ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᐱᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ

[P1, 3]

ᐱᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ

[P1, 4]

ᓂᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂᓂᓂ

[P1, 5]

ᓂᓂᓂᓂᓂ ᐱᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ

[P2, 6]

ᐱᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᐱᓂᓂ

[P2, 7]

ᓂᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂᓂ — ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ

[P2, 8]

ᐱᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ — ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ

[P2, 9]

ᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂᓂ — ᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ

Folio 8, Recto

†အဝေးကွာမှ အသံကြားရသော အသံများကို — အသံကြားရသော အသံများကို အသံကြားရသော အသံများကို

ନିମ୍ନଲିଖିତ ନିୟମାବଳୀ ଅନୁଯାୟୀ — ଓଡ଼ିଶା ସରକାରଙ୍କ ଦ୍ଵାରା

ಪೂರ್ವಾಶ್ವ ಮೇಲೆ — ಪೂರ್ವಾಶ್ವ ಮೇಲೆ ಪೂರ್ವಾಶ್ವ

ತೌಫೀರ್ ಸೂರ್ ಸೂರ್ ಆಹಾರ — ಸಹೂರ್ ಆಹಾರ ಸೌಖ್ಯ ಸಾಧ

[illegible]

နဝဇ္ဇ ဂဏ္ဍဗ္ဗ နဝဇ္ဇနဝဇ္ဇ — ဇာ နဝဇ္ဇ ဂဏ္ဍဗ္ဗ နဝဇ္ဇ

ଅଞ୍ଜନାମାଳା ଲେଖକ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ

880 8a\1\1

[illegible][illegible]

උතුරු පැරණිකාවකට පැරණිකාවකට — ඉතිහාසයේ පැරණි පැරණිකාවකට

தொடர்புள்ள தகவல்கள் — தொடர்

၀၈၀၈၀၈၀၈

ငါတို့ ငါတို့ အဖေ အမိတို့ — အဖေ အမိ နှစ်ယောက် နှစ်ယောက်

[illegible]

9෧෬9 ආරම්භයේදී 9෧෬9 — 9෧෬෬ වන අවධියේදී 9෧෬9 දී

προς δαυτὸν ἵσταται ὁ πῦρ — αὐτὸν περικλίνει ὁ πῦρ περὶ πᾶν

මූලාර්ථයෙහි පැහැදිලි කර ඇතත්, මෙම ප්‍රකාශනයේ අර්ථය පිළිබඳව සැලකිල්ලට ගත යුතුය.

2a12 2ca10 2f102 2a2 — 2f02 2a11 2f02 2a11 2a11a2

οἱ παλινοῦτοι αὐτοῦ οἴαται — παρὰ

2π0g 2a1p

Folio 8, Verso

[P1, 1]

ဇနိဝေ ဥဝေဇနိ — ဥဝေ ဇနိဝေ ဝိဝေ နဝေ ဝိဇနိဝေ ဝိဝေဇနိဝေ ဥဝေ

[P1, 2]

ဇနိဇနိဝေ ဥဝေ — နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ နဝေ ဝိဇနိဝေ ဝိဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 3]

ဥဝေ နဝေ ဥဝေ — နဝေ — နဝေ ဇနိဝေ နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 4]

ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 5]

နဝေ နဝေ ဇနိဝေ — ဝိဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 6]

ဇနိဝေ ဇနိဝေ — ဇနိဝေ နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 7]

ဇနိ ဝိဇနိဝေ — ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 8]

ဝိဇနိဝေ ဇနိဝေ — နဝေ နဝေ နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 9]

ဇနိဝေ ဇနိဝေ — နဝေ နဝေ နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 10]

ဇနိဝေ နဝေ — နဝေ နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P1, 11]

ဇနိဝေ

[P2, 12]

ဇနိဝေ နဝေ ဇနိဝေ — ဇနိဝေ နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P2, 13]

ဝိဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ — နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P2, 14]

ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ — ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P2, 15]

ဝိဇနိဝေ နဝေ နဝေ — နဝေ နဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P2, 16]

နဝေ နဝေ နဝေ — ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဇနိဝေ

[P2, 17]

ဇနိဝေ နဝေ ဇနိဝေ

Folio 9, Recto

[P1, 1]

ආරාධනා පාදක පිළිබඳව වර්තමාන 2 වන වර්ෂයේ වාර්ෂික — වාර්ෂික පිළිබඳව

[P1, 2]

වාර්ෂික පාදක වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව — වාර්ෂිකව

[P1, 3]

වාර්ෂික පිළිබඳව වාර්ෂිකව පිළිබඳව වාර්ෂිකව පිළිබඳව — පිළිබඳව වාර්ෂිකව

[P1, 4]

වාර්ෂික පිළිබඳව පිළිබඳව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව — වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව

[P1, 5]

වාර්ෂික පිළිබඳව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව — වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව

[P2, 6]

වාර්ෂික පිළිබඳව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව — වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව

[P2, 7]

වාර්ෂික පිළිබඳව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව — වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව

[P2, 8]

වාර්ෂික පිළිබඳව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව — වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව

[P2, 9]

වාර්ෂික පිළිබඳව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව — වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව

[T1, 10]

වාර්ෂික පිළිබඳව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව — වාර්ෂිකව වාර්ෂිකව

Folio 9, Verso

[P1, 1]

နဝတဝ် ဝိဝဉ်ဝဉ် ဝိဝဉ် ငဝ် ဝါလ် တဝ်တဝ်တဝ် တဝ်တဝ် ငဝ် ငဝ် ဝါလ်

[P1, 2]

ဝတဝ် တဝ်လ် ငဝ်လ် ငဝ်တဝ် ငဝ် ငဝ် ငဝ် ဝါလ် — ဝါလ် တဝ်လ် ဝါလ်

[P1, 3]

ဝါလ် ငဝ် ဝါလ် ဝါလ် ငဝ် ဝါလ် ဝါလ် — ဝါလ် ဝါလ်

[P1, 4]

ဝါလ် ငဝ် ဝါလ် ငဝ်တဝ် ဝါလ် ဝါလ် ဝါလ်

[P2, 5]

နဝတဝ် ဝါလ်တဝ် တဝ်တဝ် ဝါလ် ဝါလ်တဝ် ဝါလ် — ဝါလ် — ဝါလ် ဝါလ်

[P2, 6]

ဝါလ် ငဝ် ဝါလ်တဝ် ငဝ်တဝ် — ဝါလ် — ဝါလ် — ဝါလ် — ဝါလ်

[P2, 7]

တဝ်တဝ် ငဝ် ဝါလ် ဝါလ် — ဝါလ် — ဝါလ် — ဝါလ်

[P2, 8]

ဝါလ် ဝါလ် တဝ်တဝ် ဝါလ် — ဝါလ်

[P2, 9]

ဝါလ် ငဝ် ဝါလ် ဝါလ် — ဝါလ်

[P2, 10]

ဝါလ် ဝါလ် ငဝ် ငဝ် ဝါလ်

[P2, 11]

ဝါလ် ငဝ်တဝ် ဝါလ် ဝါလ်

[P2, 12]

ဝါလ် ငဝ်တဝ်

Folio 10, Recto

[P1, 1]

နိဗ္ဗာန်တို့ကို အသုံးပြု၍ နိဗ္ဗာန်တို့ကို အသုံးပြု၍ နိဗ္ဗာန်တို့ကို အသုံးပြု၍

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

†oñño? oññg gaa\o ãoçññg †oññg ãoç o? gññ g g g

[P1, 4]

Շոր լաւի լաւագոյն գոյն ուր ալ լաւագոյն տօնը ողջ

[P1, 5]

တၢ်ပိၣ်ညး, တၢ်ပိၣ်ညးၣ် ညးၣ် ငါးၣ်

[P2, 6]

၂၀၁၇ ခုနှစ် နှစ်ပတ်လည် အထွေထွေ အချက်အလက်များ — နှစ်ပတ်လည် အချက်အလက်များ

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

†ନୀଳମଣି ମଣି ନୀଳମଣି ମଣି ମଣିମଣି — ମଣି ମଣିମଣି ମଣି

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10]

၀၄၀၆၀၇ ၀၆၀၇ ငါး ၄ ငါး ၀၇၀၇ — ၇၆၀၇၇

[P2, 11]

રોબોટો કોરે જોઈએ જોઈએ જોઈએ જોઈએ ૪ — ઓફર

[P2, 12]

208a\1\0 8a\1\0 40ffcc9 40ff02

Folio 10, Verso

[P1, 1]

අනුබන්ධය

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

820 940 1000 040 000 00

[P2, 4]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးပေါ်တွင် နေထိုင်သူများ၏ အသက်အရွယ်နှင့် လိင်အမျိုးအမည်များကို အခြေခံ၍ အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖော်ပြထားပါသည်။

[P2, 5]

ငါတို့ ဂမ္ဘာလုံး ဧကန်၍ တိုက်ပွဲ၊ တိုက်ခတ် ဖြစ်ပွား ဧကန်၍ တစ်ပြိုင်တည်း

[P2, 6]

20110 202 20400 2050 206000 20700 208000

[P2, 7]

†oŋoŋ ɛŋŋŋ ɛoŋ ɛcŋŋ ŋa\ŋ ŋa\ŋ ɛcŋŋcŋ

Folio 11, Recto

[P1, 1]

ဤတော့ ဥပဒေအား ငြိမ်းချမ်းစွာ အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု

[P1, 2]

ဥပဒေအတိုင်း အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု

[P1, 3]

အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု

[P1, 4]

အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု

[P2, 5]

အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု

[P2, 6]

အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု

[P2, 7]

အတည်အခံအသိအမှတ်ပြု

Folio 11, Verso

[P1, 1]

የወጥቶ ሕግ ሕግ ሕግ — ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ

[P1, 2]

ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ — ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ

[P1, 3]

ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ — ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ

[P1, 4]

ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ — ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ

[P1, 5]

ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ — ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ

[P1, 6]

ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ ሕግ

Folio 12

Folio 12 is missing from the manuscript.

Folio 13, Recto

[P1, 1]

ዘመንቲኦን ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

[P1, 2]

ዓመት ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

[P1, 3]

ገና ዓመት ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

[P1, 4]

ገና ዓመት ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 5]

ገና ዓመት ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 6]

ገና ዓመት ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 7]

ዓመት ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 8]

ዓመት ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 9]

ዓመት ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 10]

ዓመት ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

Folio 13, Verso

[P1, 1]
ዘዕላገ ለገደብን ወገኑ ለገደብ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P1, 2]
ወገኑ ለገደብ ለገደብ ወገኑ ለገደብ ወገኑ ወገኑ

[P1, 3]
ወገኑ ለገደብ ለገደብ ወገኑ ለገደብ ወገኑ ወገኑ

[P1, 4]
ወገኑ ለገደብ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P1, 5]
ወገኑ ወገኑ

[P2, 6]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P2, 7]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P2, 8]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P2, 9]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

[P2, 10]
ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ ወገኑ

Folio 14, Recto

[P1, 1]

†အဝဿယံ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 2]

ဝ ဂါရုဏ ဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 3]

ဝဿယံ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 4]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 5]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 6]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 7]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 8]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 9]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 10]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 11]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 12]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 13]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

Folio 14, Verso

[P1, 1]

နိဂရုဏဝါၤ ဂုဏ်သီၤ ဝါၤဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ

[P1, 2]

ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ

[P1, 3]

ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ

[P1, 4]

ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ

[P1, 5]

ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ

[P1, 6]

ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ

[P1, 7]

ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ

[P1, 8]

ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ

[P1, 9]

ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ ဝါၤ ဂုဏ်ၤ

Folio 15, Recto

- [P1, 1] 𐎧𐎠𐎡𐎠 𐎠𐎢𐎣 𐎧𐎢𐎡𐎢 — 𐎠𐎢 𐎠𐎧𐎢𐎣𐎠 𐎠𐎢𐎣 𐎡𐎢𐎢𐎢
- [P1, 2] 𐎠𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢 — 𐎢𐎧𐎢𐎢 𐎠𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢
- [P1, 3] 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢 — 𐎡𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢
- [P1, 4] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎡𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢
- [P1, 5] 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 — 𐎡𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢
- [P1, 6] 𐎡𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 7] 𐎡𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 8] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠 — 𐎡𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 9] 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠 𐎢
- [P1, 10] 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 11] 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 12] 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢
- [P1, 13] 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎡𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 14] 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎡𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 — 𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢
- [P1, 15] 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢

Folio 15, Verso

[illegible]

Folio 16, Recto

[P1, 1]

နဝတလဝဝံ တဝိတလဝ ဥဂါဝါဝ ဝိတဝ ဝံဝံ ဝတဝ ဝါဝ ဝံဝံ — ဝတဝ ဝံဝံ

[P1, 2]

ဝတဝါဝ ဝိတဝ ဝိတဝ ဝံဝံ ဝံဝံ ဝိတဝ ဝံဝံ — ဝတဝံဝံ

[P1, 3]

ဝံဝံ ဝတဝ ဝိတဝ ဝံဝံ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[T1, 4]

ဝါဝဝံ ဝတဝံ

[P2, 5]

ဝိတဝ ဝံဝံ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 6]

ဝါဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 7]

ဝါဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 8]

ဝါဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ ဝါဝ

[P2, 9]

ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

[P3, 10]

ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

[P3, 11]

ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

[P3, 12]

ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

[P3, 13]

ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ ဝါဝါဝ

Folio 16, Verso

[P1, 1]

နီကရသီၤဝ် ဝီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ ၃ နီကဝ်ကံ

[P1, 2]

ဂီၤကဝ်ကံ ၅ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံကံကံကံကံကံကံကံ

[P1, 3]

ဂီၤကဝ်ကံ ၈၅ ကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ

[P1, 4]

ကဝ်ကံ ကဝ်ကံကံကံ ကံကံကံ ကဝ်ကံကံ ကဝ်ကံ

[P1, 5]

ဂီၤကဝ်ကံ ကဝ်ကံကံ ကဝ်ကံ ကဝ်ကံ ဂီၤကဝ်ကံ ကဝ်ကံ

[P1, 6]

ကဝ်ကံ ကဝ်ကံကံ ဝီကံ ကဝ်ကံကံ ကဝ်ကံ ကဝ်ကံကံ

[P2, 7]

နီကဝ်ကံကံ ကဝ်ကံကံ နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံကံ ၃၅

[P2, 8]

ကဝ်ကံကံ ကဝ်ကံ ၅ ကဝ်ကံ ကဝ်ကံကံ နီကဝ်ကံကံ ကဝ်ကံ ကဝ်ကံကံ

[P2, 9]

ကဝ်ကံ ဝီကဝ်ကံ ဝီကဝ်ကံ ကဝ်ကံ ကဝ်ကံ ကံကံကံ နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံ

[P2, 10]

နီကဝ်ကံ ကဝ်ကံကံ ဂီၤကဝ်ကံ ကဝ်ကံကံ ဝီကဝ်ကံ ကံကံကံ ကံကံ

[P2, 11]

ဝီကဝ်ကံကံ ကဝ်ကံကံ ကဝ်ကံ

[P2, 12]

ကဝ်ကံကံ ဂီၤကဝ်ကံ ဝီကဝ်ကံ ကဝ်ကံ

[P2, 13]

ကဝ်ကံကံ ကဝ်ကံကံ

Folio 17, Recto

[P1, 1]

Ἰἄντος θάραις ἡθάρτων ὀφῆδος ἡῖος ἄνῳ ὀφῆτος θόνος ὀξθῆτος

[P1, 2]

ἡθάρ ἄνῳ ὀφῆτος ἡθάρ ἄνῳ θόνος ὀφῆτος ἡθάρ ὀξθῆτος ὀξθῆτος

[P1, 3]

ἄνῳ ὀξθῆτος ἡθάρ ἄνῳ ὀφῆτος

[P2, 4]

ἡῖος ἄνῳ ἡθάρ ἡθάρ ὀξθῆτος ὀξθῆτος — ὀξθῆτος ἡθάρ ἡθάρ

[P2, 5]

ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ — ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ

[P2, 6]

ἡῖος ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ

[P3, 7]

ἡῖος ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ — ἡθάρ — ὀφῆτος

[P3, 8]

ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ

[P3, 9]

ἡθάρ ἡθάρ ὀξθῆτος ὀξθῆτος

[P3, 10]

ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ὀξθῆτος ὀξθῆτος

[P3, 11]

ἡθάρ ἡθάρ ἡθάρ ὀφῆτος ὀφῆτος ὀφῆτος

[P3, 12]

ἡθάρ ἡθάρ

Folio 17, Verso

[P1, 1] ሞገጥጦጦ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 2] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 3] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 4] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 5] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 6] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 7] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 8] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 9] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 10] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 11] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 12] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 13] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 14] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 15] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 16] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 17] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 18] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 19] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 20] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 21] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 22] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ
[P1, 23] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ

Folio 18, Recto

[P1, 1]

အံ့သရ်သရ်သရ် သာသနာတော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 2]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 3]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 4]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 5]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 6]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 7]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — သာသနာ

[P2, 8]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — သာသနာ

[P2, 9]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 10]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 11]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 12]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 13]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[T1, 14]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

Folio 18, Verso

[P1, 1]

ᎹᎺᎾ ᎠᏊ ᎡᎹᎹ ᎹᎹᎠᎠᎠ ᎠᎠᎠ ᎠᎠᎠ ᎡᎹᎹ

[P1, 2]

ᎹᎹᎹᎹ ᎹᎹ ᎹᎹᎹ ᎠᎹᎹ ᎹᎹᎹ ᎹᎹᎹ Ꭰ Ꭱ

[P1, 3]

ᎹᎹ ᎠᎹ ᎹᎹᎹ ᎹᎹᎹ ᎠᎹᎹ ᎹᎹᎹ ᎹᎹᎹ

[P1, 4]

ᎹᎹᎹ ᎹᎹᎹ ᎹᎹᎹ ᎡᎹᎹ ᎡᎹ ᎠᎹ

[P1, 5]

Ꭱ ᎡᎹᎹᎹ ᎡᎹᎹ ᎹᎹ ᎹᎹ ᎹᎹᎹᎹ ᎠᎹᎹ ᎹᎹ

[P1, 6]

ᎹᎹᎹ ᎠᎹᎹ ᎹᎹᎹ ᎹᎹᎹᎹ ᎠᎹ Ꭰ Ꭱ ᎡᎹᎹ

[P1, 7]

ᎡᎹᎹ ᎠᎹᎹ ᎠᎹᎹ ᎠᎹᎹ ᎠᎹᎹ ᎠᎹ ᎡᎹ

[P1, 8]

ᎹᎹᎹ Ꭰ ᎠᎹᎹ ᎠᎹᎹ ᎡᎹ ᎡᎹ ᎡᎹᎹ ᎡᎹᎹ

[P1, 9]

ᎹᎹᎹᎹ ᎹᎹᎹ ᎹᎹᎹ ᎡᎹᎹ ᎠᎹᎹ ᎡᎹ

[P1, 10]

ᎡᎹ ᎠᎹ ᎠᎹ ᎡᎹᎹ ᎡᎹ

Folio 19, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

ဝဲဗဟိုဝဲ ဗဟို နီဗဟို ဗဟို ဗဟို ဗဟို

[P1, 4]

†ollora? oallo ollo ollo ollo

[P1, 5]

ଠିକ୍‌ରୁ, ଠିକ୍‌ରୁ, ଠିକ୍‌ରୁ ଶାନ୍ତି ?

[P1, 6]

၄ ဇွန် ၁၉၄၈ ခုနှစ် ဝါဆိုလဆန်း ၁ ရက်

[P1, 7]

ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਫੌਜੀਆਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ

[P1, 8]

oṛ tṇoṛ ḡallṇ ḡax tṇoṛ ḡoṛḡ ḡṭṇ

[P1, 9]

†⁴⁰†⁰ 89 809 9 ††⁹††⁹ ††⁸††¹

[P1, 10]

8a110 4000 200 9100 20000

[P1, 11]

[illegible]

[P1, 12]

୨୩୮୦୨ ୮୦୨ ୫୩୩୩ ୫୩୩୩୦୪

[P1, 13]

ଠେଙ୍ଗିଠେଙ୍ଗି ଗାଁଠେଙ୍ଗି

Folio 19, Verso

[P1, 1]
 𐌱𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌰𐌹𐌸𐌰𐌳 𐌹𐌳 𐌹𐌸𐌰
[P1, 2]
 𐌹𐌲𐌹𐌸𐌰 𐌹𐌸𐌰𐌳 𐌸𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌰𐌳
[P1, 3]
 𐌰𐌹𐌸𐌰 𐌸𐌰𐌳 𐌸𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌰𐌳
[P1, 4]
 𐌹𐌲𐌰 𐌸𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌰𐌳 𐌸𐌰𐌳
[P1, 5]
 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌰𐌳 𐌸𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰
[P1, 6]
 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌰𐌳 𐌸𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰
[P1, 7]
 𐌹𐌲𐌰 𐌹 𐌸𐌰𐌳 𐌸𐌰𐌳

[P2, 8]
 𐌹𐌲𐌰 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌹𐌲 𐌸𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌰𐌳
[P2, 9]
 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌰𐌳
[P2, 10]
 𐌸𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰 𐌸𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌹 𐌹𐌲𐌰𐌳
[P2, 11]
 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌰𐌳 𐌸𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰
[P2, 12]
 𐌹𐌲𐌰 𐌹𐌲𐌰𐌳𐌸𐌰𐌳 𐌸𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌸𐌰𐌳
[P2, 13]
 𐌹𐌲𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳 𐌹𐌲𐌰𐌳
[T1, 14]
 𐌹𐌲𐌰𐌳𐌸𐌰𐌳𐌸𐌰𐌳 𐌸𐌰𐌳

Folio 20, Recto

[P1, 1]

၍ပေတဝိသုတေသန အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P1, 2]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P1, 3]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P1, 4]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P2, 5]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P2, 6]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P2, 7]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P2, 8]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P3, 9]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P3, 10]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P3, 11]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P3, 12]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

[P3, 13]

အလုပ် အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ အကူအညီ

Folio 20, Verso

[P1, 1]

Ἰαὺν ἀρ ὀφιοῦ ἔρ ἰοῖοσσερ ὀφῖτερ ἰοῖῖ ἄορδρ ὀῖῖδρ ἄῖῖ

[P1, 2]

Ἐοῖ ἡῖοῖ ἄορ ἄορ ἄοῖ ἄοῖῖ ὀῖῖ ἄορ ἄοδἄοῖ ὀῖῖ

[P1, 3]

ὀῖῖ ἔο ἰῖῖ ἔορ ἄῖῖ ἰοῖῖ ἄρ ἰῖῖ ἄῖ ἰοῖῖ

[P1, 4]

ἔο ὀρ ἄοῖ ἔορ δἄοῖ

[P2, 5]

ἰῖῖ ἰῖῖ ὀῖῖ ἔορ ἔοῖ ἰῖῖ ὀῖῖ ἄῖῖ ὀῖῖ ὀῖῖ

[P2, 6]

δἄοῖ ἄοῖῖ ὀῖῖ ὀῖῖ ἄοῖ ἄοῖ ἄοῖ ἄῖῖ

[P2, 7]

ἔοῖῖ ἔο ἄῖῖ δἄοῖ ἔοῖ ἰῖ ὀ — ὀἄοῖ

[P2, 8]

ἔοῖ ἄοῖῖ ἔο ἀρ ἄρ δἄοῖ δ ὀ

[P2, 9]

ἡῖῖ ἰῖῖ ἄο ἄῖῖ ἄορ ἔδ ἰοῖῖ δ ἡῖῖ

[P2, 10]

ἔοῖῖ ἄοῖῖ ἄορ δἄοῖ ἄρ ἄοῖ ἄῖῖ

[P2, 11]

ὀῖῖ ἄρ ἄῖῖ ἄοῖ ἡ

Folio 21, Recto

[P1, 1]

ቅጥመን ወርሃዊና ወቅጥጥና ምቅጥጥ ተቀቅጥጥና ወቅጥጥ ጥላ

[P1, 2]

ጌላገላ ጥቅጥና ወቅጥ ጌላገላገላ ተቀቅጥጥና ወቅጥጥ ጌላገላ ጥቅጥና ጌላገላ

[P1, 3]

ተቀቅጥጥ ጌላገላ ወቅጥ ጥቅጥና ጥቅጥና ጥቅጥና ጌላገላ

[P2, 4]

ቅጥመንጥቅጥ ጌላገላ ጥቅጥና ወቅጥጥና ተቀቅጥጥና ጥቅጥጥጥ

[P2, 5]

ጥቅጥና ጌላገላ ጥቅጥና ተቀቅጥጥና ወቅጥ ጥቅጥና ወቅጥጥና ወቅጥጥና

[P2, 6]

ጥቅጥና ጥቅጥና ጥቅጥና ጥቅጥና ተቀቅጥጥና ጥቅጥና ጥቅጥና

[P2, 7]

ጥቅጥና ጥቅጥና ጥቅጥና ጥቅጥና ጥቅጥና ጥቅጥና ጥቅጥና

[P3, 8]

ቅጥመንጥቅጥ ወቅጥና ጥቅጥና ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና

[P3, 9]

ወቅጥና ጥቅጥና ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና

[P3, 10]

ቅጥመንጥቅጥ ጥቅጥና ጥቅጥና ተቀቅጥጥና ጥቅጥና ወቅጥና

[P3, 11]

ጥቅጥና ጥቅጥና ጥቅጥና ጥቅጥና ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና

[P3, 12]

ጥቅጥና ጥቅጥና ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና ወቅጥና

Folio 21, Verso

[P1, 1]

ἡγοῦσθ' ὅτι ἡμεῖς ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 2]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 3]

ἡμεῖς ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 4]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 5]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 6]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 7]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 8]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

Folio 22, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[r1, z]

oq o\l\l ctoq o lloz folloctoq dail\l offail\l cllcoz dail\l cllc9d08

[P1, 3]

†oŋŋoŋ 89ŋaŋŋi oŋŋ9 8aŋŋi ɕŋŋoŋ ɕŋŋoŋo 8aŋ ɕŋaŋŋi

[P2, 4]

[illegible]

[P2, 5]

[illegible]

[P2, 6]

၄ အဝါးအဝါး အဝါးအဝါး

[P3, 7]

[illegible]

[P3, 8]

[P3, 8]

පැයට වඩා වැඩි වැටුප් ලබන පුද්ගලයන්ගේ සංඛ්‍යාව අඩු කිරීමට ප්‍රතිපත්ති ග්‍රහණය කළේය.

[P3, 9]

o8a\1\1 8a\1 1111 1111 11111111

[P4, 10]

[illegible]

[P4, 11]

[P4, 11]

કોણે ગતિબદ્ધ નીચેની ગતિબદ્ધ ગતિ — કાલે કાલે

[P4, 12]

[P4, 12]

[P4, 13]

පැය 08:30 - 09:00

Folio 22, Verso

[P1, 1]

Ἰῶζαῖνον ὀψῆταρ ὀλῖθ ἡῆτθ ὀψῖθ — ὀνρ ἄθ ἡῖθ

[P1, 2]

θαῖν ῥῖθαῖν ἡῖῆτθ ἡῆτθ ῥῖῆτθ — ὀἄῖν ῥῆτθ

[P1, 3]

ἡῖῆθ ἡῖῖνρθ ὀψῆτθ ἄῖῆθ ὀψῆῖῖθ — ῥῖῆτθ ὀψῖθ

[P1, 4]

ὀψῆταῖν ἄῖῖθ ἡῖῖθ — ὀαῖν — ὀθαῖν ῥῖθαῖν

[P1, 5]

ὀνρ ῥῖῆτθ ὀαῖν

[P2, 6]

Ἰἄῖν ἄθ ἡῖῖν ὀψῖθ

[P2, 7]

ῥῆτθ ἄῖν ἡῖῖτθ ἄῖν

[P2, 8]

ἡῖῆτθ ἄῖῆθ ἡῖῖθ ὀαῖν ὀαῖ

[P2, 9]

ὀψῆῖν ἄῖῖθ ἄῖθ ἡῖῖθ ὀψῖθ ὀψῖθ ὀαῖν

[P2, 10]

ἡῖῆτθ ὀαῖν ὀ — ὀν ῥῖῖθ

[P2, 11]

ὀψῖθαῖν ὀψῖθ ὀθ

[P2, 12]

ῥῆῖθ ὀαῖν ἄῖῆθ

[P2, 13]

ὀψῆταῖν ἄῖῖθ ἄῖῖθ

[P2, 14]

ἡῖῆτθ ὀῖῖθ ἄῖθ ὀαῖν

[P2, 15]

ἄῖ ἄῖῆθ ἄῖῖθ ἡῖῆτθ ὀνρ

[T1, 16]

ὀαῖῖτθ ὀῖῖθ

Folio 23, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[[P1, Z]]
 ພ້ອມ າຣ ຈຸນຣ ດ້າວໄວ ຈຸນຣດ້າວໄວ ອຳພຣ ຈຸນຣຈຸນຣ ດ້າວໄວ ດ້າວ ອຳພຣ ຈຸນຣ ດ້າວໄວ

[P1, 3]

8ଟା ୨୩୦୨ ୨୩୧୧ ୫୧୧୧ ୯୯୯୦ ୫

[P2, 4]

တပ်မတော်မှ ဝါဒများကို ချစ်ခင်နှစ်သက်သူများနှင့် တပ်မတော်မှ ဝါဒများကို မှီခိုသူများသည် ဝါဒများကို

[P2, 5]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးပေါ်တွင် အများစုအားဖြင့် အသုံးပြုခံရသည့် အမျိုးအစားများဖြစ်ပြီး အချို့မှာ အသုံးပြုခံရမှုမှာ အနည်းငယ်သာ ဖြစ်ပါသည်။

[P3, 6]

[illegible]

[P3, 7]

[illegible]

[P3, 8]

[illegible]

[P3, 9]

oŋoŋ oŋ ʔoŋ ʔoŋoŋ ʔoŋ — ʔoŋ ʔoŋ ʔoŋoŋ ʔoŋ — ʔoŋoŋ ʔoŋ

[P3, 10

↑၀၉ ဝါၤၤၤၤ နီၤၤၤၤ ၃ — ဂီၤၤၤၤ ဝၢၤၤၤ နီၤၤၤၤ ၈၅ — ၈၁၃ ဂီၤၤၤၤ

[P3, 11

[illegible]

Folio 23, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

†¹†²†³†⁴†⁵†⁶†⁷†⁸†⁹†¹⁰†¹¹†¹²†¹³†¹⁴†¹⁵†¹⁶†¹⁷†¹⁸†¹⁹†²⁰†²¹†²²†²³†²⁴†²⁵†²⁶†²⁷†²⁸†²⁹†³⁰†³¹†³²†³³†³⁴†³⁵†³⁶†³⁷†³⁸†³⁹†⁴⁰†⁴¹†⁴²†⁴³†⁴⁴†⁴⁵†⁴⁶†⁴⁷†⁴⁸†⁴⁹†⁵⁰†⁵¹†⁵²†⁵³†⁵⁴†⁵⁵†⁵⁶†⁵⁷†⁵⁸†⁵⁹†⁶⁰†⁶¹†⁶²†⁶³†⁶⁴†⁶⁵†⁶⁶†⁶⁷†⁶⁸†⁶⁹†⁷⁰†⁷¹†⁷²†⁷³†⁷⁴†⁷⁵†⁷⁶†⁷⁷†⁷⁸†⁷⁹†⁸⁰†⁸¹†⁸²†⁸³†⁸⁴†⁸⁵†⁸⁶†⁸⁷†⁸⁸†⁸⁹†⁹⁰†⁹¹†⁹²†⁹³†⁹⁴†⁹⁵†⁹⁶†⁹⁷†⁹⁸†⁹⁹†¹⁰⁰†¹⁰¹†¹⁰²†¹⁰³†¹⁰⁴†¹⁰⁵†¹⁰⁶†¹⁰⁷†¹⁰⁸†¹⁰⁹†¹¹⁰†¹¹¹†¹¹²†¹¹³†¹¹⁴†¹¹⁵†¹¹⁶†¹¹⁷†¹¹⁸†¹¹⁹†¹²⁰†¹²¹†¹²²†¹²³†¹²⁴†¹²⁵†¹²⁶†¹²⁷†¹²⁸†¹²⁹†¹³⁰†¹³¹†¹³²†¹³³†¹³⁴†¹³⁵†¹³⁶†¹³⁷†¹³⁸†¹³⁹†¹⁴⁰†¹⁴¹†¹⁴²†¹⁴³†¹⁴⁴†¹⁴⁵†¹⁴⁶†¹⁴⁷†¹⁴⁸†¹⁴⁹†¹⁵⁰†¹⁵¹†¹⁵²†¹⁵³†¹⁵⁴†¹⁵⁵†¹⁵⁶†¹⁵⁷†¹⁵⁸†¹⁵⁹†¹⁶⁰†¹⁶¹†¹⁶²†¹⁶³†¹⁶⁴†¹⁶⁵†¹⁶⁶†¹⁶⁷†¹⁶⁸†¹⁶⁹†¹⁷⁰†¹⁷¹†¹⁷²†¹⁷³†¹⁷⁴†¹⁷⁵†¹⁷⁶†¹⁷⁷†¹⁷⁸†¹⁷⁹†¹⁸⁰†¹⁸¹†¹⁸²†¹⁸³†¹⁸⁴†¹⁸⁵†¹⁸⁶†¹⁸⁷†¹⁸⁸†¹⁸⁹†¹⁹⁰†¹⁹¹†¹⁹²†¹⁹³†¹⁹⁴†¹⁹⁵†¹⁹⁶†¹⁹⁷†¹⁹⁸†¹⁹⁹†²⁰⁰†²⁰¹†²⁰²†²⁰³†²⁰⁴†²⁰⁵†²⁰⁶†²⁰⁷†²⁰⁸†²⁰⁹†²¹⁰†²¹¹†²¹²†²¹³†²¹⁴†²¹⁵†²¹⁶†²¹⁷†²¹⁸†²¹⁹†²²⁰†²²¹†²²²†²²³†²²⁴†²²⁵†²²⁶†²²⁷†²²⁸†²²⁹†²³⁰†²³¹†²³²†²³³†²³⁴†²³⁵†²³⁶†²³⁷†²³⁸†²³⁹†²⁴⁰†²⁴¹†²⁴²†²⁴³†²⁴⁴†²⁴⁵†²⁴⁶†²⁴⁷†²⁴⁸†²⁴⁹†²⁵⁰†²⁵¹†²⁵²†²⁵³†²⁵⁴†²⁵⁵†²⁵⁶†²⁵⁷†²⁵⁸†²⁵⁹†²⁶⁰†²⁶¹†²⁶²†²⁶³†²⁶⁴†²⁶⁵†²⁶⁶†²⁶⁷†²⁶⁸†²⁶⁹†²⁷⁰†²⁷¹†²⁷²†²⁷³†²⁷⁴†²⁷⁵†²⁷⁶†²⁷⁷†²⁷⁸†²⁷⁹†²⁸⁰†²⁸¹†²⁸²†²⁸³†²⁸⁴†²⁸⁵†²⁸⁶†²⁸⁷†²⁸⁸†²⁸⁹†²⁹⁰†²⁹¹†²⁹²†²⁹³†²⁹⁴†²⁹⁵†²⁹⁶†²⁹⁷†²⁹⁸†²⁹⁹†³⁰⁰†³⁰¹†³⁰²†³⁰³†³⁰⁴†³⁰⁵†³⁰⁶†³⁰⁷†³⁰⁸†³⁰⁹†³¹⁰†³¹¹†³¹²†³¹³†³¹⁴†³¹⁵†³¹⁶†³¹⁷†³¹⁸†³¹⁹†³²⁰†³²¹†³²²†³²³†³²⁴†³²⁵†³²⁶†³²⁷†³²⁸†³²⁹†³³⁰†³³¹†³³²†³³³†³³⁴†³³⁵†³³⁶†³³⁷†³³⁸†³³⁹†³⁴⁰†³⁴¹†³⁴²†³⁴³†³⁴⁴†³⁴⁵†³⁴⁶†³⁴⁷†³⁴⁸†³⁴⁹†³⁵⁰†³⁵¹†³⁵²†³⁵³†³⁵⁴†³⁵⁵†³⁵⁶†³⁵⁷†³⁵⁸†³⁵⁹†³⁶⁰†³⁶¹†³⁶²†³⁶³†³⁶⁴†³⁶⁵†³⁶⁶†³⁶⁷†³⁶⁸†³⁶⁹†³⁷⁰†³⁷¹†³⁷²†³⁷³†³⁷⁴†³⁷⁵†³⁷⁶†³⁷⁷†³⁷⁸†³⁷⁹†³⁸⁰†³⁸¹†³⁸²†³⁸³†³⁸⁴†³⁸⁵†³⁸⁶†³⁸⁷†³⁸⁸†³⁸⁹†³⁹⁰†³⁹¹†³⁹²†³⁹³†³⁹⁴†³⁹⁵†³⁹⁶†³⁹⁷†³⁹⁸†³⁹⁹†⁴⁰⁰†⁴⁰¹†⁴⁰²†⁴⁰³†⁴⁰⁴†⁴⁰⁵†⁴⁰⁶†⁴⁰⁷†⁴⁰⁸†⁴⁰⁹†⁴¹⁰†⁴¹¹†⁴¹²†⁴¹³†⁴¹⁴†⁴¹⁵†⁴¹⁶†⁴¹⁷†⁴¹⁸†⁴¹⁹†⁴²⁰†<

[P1, 3]

၎င်းတို့သည် ဝါသနာပါသော အရာများကို လေ့လာဆည်းပူးကြရန် အခွင့်အလမ်းများကို ပေးအပ်ပေးပါမည်။

[P1, 4]

ආයුර්වේදයේ උපකරණ — ආයුර්වේදයේ උපකරණ

[P1, 5]

80% 70% 60% 50% 40% 30% 20% 10% 0%

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

ਭਾਰਤੀ ਸੇਨਾ ਦੇ ਫੌਜੀ ਆਫੀਸਰਾਂ ਦੀ ਸੰਖਿਆ ੧੯੯੯-੨੦੦੦ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ੧੦ ਲੱਖ ਤੋਂ ੧੨ ਲੱਖ ਤੱਕ ਵੱਧ ਗਈ ਸੀ।

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

ଠାଁଟୁ, ଡାଢ଼ ଡାଢ଼ ଓଢ଼ାଢ଼ ଅଢ଼ ଓଢ଼ — ଠାଁଠାଁ ଓ ଠାଁଠାଁ ଓ

[P2, 10]

802 29 11209 209 41209 — 01109 090112

[P2, 11

9 011111 8020111 07072 0111 — 07 1111 072

[P2, 12]

၀၄၁၂၀၇ ၀၇၀၇၀ ၀၀၀၀၇၇

Folio 24, Recto

[P1, 1] ምንግ ሙሉ ምሽት ሕይወት ይላክ ስን
[P1, 2] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 3] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 4] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 5] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 6] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 7] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 8] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 9] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 10] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 11] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 12] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 13] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 14] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 15] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 16] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 17] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 18] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[P1, 19] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት
[T1, 20] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት

Folio 24, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

၄၈၁၇၃ ငါးကပ် ငါးကပ် ငါးကပ် ငါးကပ် ငါးကပ် ငါးကပ် ငါးကပ် ငါးကပ် ငါးကပ် ငါးကပ်

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

၂၈၁၄ ဇူလိုင်လ ၁၈၁၅ ဝေပေးပို့ပေးရန်

[P1, 5]

o c o r o r o \setminus \setminus v \quad \text{१०} \tau a r o r o

[P2, 6]

॥०८०४ ८०२ ८१०२०२२

[P2, 7]

၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့

[P2, 8]

ମୌତମୃତ୍ୟୁ ଶତ୍ରୁତା ଶାନ୍ତି

[P2, 9]

၇၈၀၄ ၈၀၄ ၀၃ ၈၀၃၀၅

[P2, 10

oṃcoco ṇṇccoco ṇṇccoco ṇṇccoco

[P2, 11

၂၈၁၁၁၀ နှစ်ကတည်းက အထွေထွေ စာချုပ်

[P2, 12]

[illegible]

[P2, 13]

00009 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000

[P2, 14

80112 πcc08a9 20 20 89

[P2, 15]

8௮௬9 ௩௮௦8 8௮௦௭ ௦௮89

[P2, 16

011707 08a\1\8

Folio 25, Recto

[P1, 1]

100789 2029 8a110 119 2089 8a110 000789 070789 29

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P1, 4]

8෧෬෦෬9 ෭0෬෦෬9 9෦෦෬෬9 ෪෦෬0? 2 ෬෬0 ෬෬෦෦0 ෦0෦෦෬෬෦෦0

[P1, 5]

$\frac{1}{6} \text{off } cca \cup \delta ca \cup cfa \cup ba \cup da \cup cfa \cup \text{off } aa$

[P1, 6]

oňag toňa\\v

[T1, 7]

8a\2 0ff a\1\2 0ff 029

Folio 25, Verso

[P1, 1]

Ἰωκεαῖν ἡνίκα δὲ θάλλει ἡνίκα ὀφείλει ἡνίκα ὅτε

[P1, 2]

ἄλλοτε ἄλλοτε ἄλλοτε ὅτε ὀφείλει ἡνίκα ὀφείλει ἡνίκα

[P1, 3]

ὅτε ἄλλοτε ἄλλοτε ἡνίκα ὀφείλει ἡνίκα ὀφείλει ἡνίκα

[P1, 4]

ἡνίκα ὀφείλει ἡνίκα ὀφείλει ἡνίκα ὀφείλει ἡνίκα ὀφείλει

[P1, 5]

ἡνίκα ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P1, 6]

ἡνίκα ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P1, 7]

ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

Folio 26, Recto

[P1, 1]

†အဲလ်ဝ်ဂ် ဝဲသဲလ် †ဝဲ — ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ†အဲဝဲ †အဲဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†ဝဲ†အဲဝဲ

[P1, 2]

ဝဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ

[P1, 3]

ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 4]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 5]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 6]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 7]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 8]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 9]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 10]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ

Folio 26, Verso

[P1, 1]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 2]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 3]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 4]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 5]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 6]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 7]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 8]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

[P1, 9]

የሥራው ስራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው የሥራው ስራው

Folio 27, Recto

[P1, 1]

წიგნი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 2]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 3]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 4]

წიგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 5]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 6]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 7]

წიგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 8]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 9]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 10]

წიგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 11]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 12]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[T1, 13]

წიგლი ძეგლი

Folio 27, Verso

[P1, 1]

၂ဝတဝ်၂ တဝ်၂ တဝ င်ဝ ဝဲဝဲဝ င်ဝဲ ဂ်၂တဝဲ ဝ်၂တဝဲဝဲ ဂ်၂တဝဲတဝဲ

[P1, 2]

ဝဲတဝ ခ်၂ဝဲ ဝ်၂တဝ င်ဝ င်ဝ ဝဲတဝ ဝဲတဝ ဂ်၂တဝ တဝ ဝဲဝဲဝ ဝဲတဝ

[P1, 3]

ဂ်၂တဝ ဂ်၂တဝ ဝဲတဝ်၂တဝ ဝဲတဝ ဝဲတဝဲ ဝဲတဝဲတဝ ဝ်၂တဝဲတဝ င်ဝဲဝ

[P1, 4]

ဝ်၂တဝ တဝ ဂ်၂တဝဲ တဝ တဝ ဂ်၂ဝဲ — ဝ ဝ်၂တဝ ဝဲတဝဲတဝဲ

[P1, 5]

၂ဝ်၂ဝ င်၂တဝ ဝဲတဝဲဝဲ င်၂တဝ — တဝ်၂တဝ ဝ်၂တဝဲဝဲ

[P1, 6]

ဝဲတဝ ဂ်၂တဝဲဝဲ ဝ်၂တဝဲ — ဝဲတဝဲ — ဝဲတဝဲ

[P1, 7]

င်ဝ င်ဝ ဂ်၂တဝ င်ဝဲ — ဝဲတဝ — တဝဲတဝဲ — ဝ်၂တဝဲ

[P1, 8]

ဝ်၂တဝဲ ဝ်၂တဝ ဂ်၂တဝ

Folio 28, Recto

[P1, 1]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏဗျာဒိတံ ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု — ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု နိဗ္ဗာန်

[P1, 2]

ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ ဝိဇ္ဇာတိ

[P1, 3]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏဗျာဒိတံ ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု — ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု နိဗ္ဗာန်

[P1, 4]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏဗျာဒိတံ ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု — ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု နိဗ္ဗာန်

[P1, 5]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏဗျာဒိတံ ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု — ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု နိဗ္ဗာန်

[P1, 6]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏဗျာဒိတံ ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု — ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု နိဗ္ဗာန်

[P1, 7]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏဗျာဒိတံ ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု — ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု နိဗ္ဗာန်

[P1, 8]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏဗျာဒိတံ ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု — ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု နိဗ္ဗာန်

[P1, 9]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ အဝဏ္ဏဗျာဒိတံ ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု — ဝိဇ္ဇာတိ ဟေတု နိဗ္ဗာန်

Folio 28, Verso

[P1, 1]

ዘኸወጥ ተወላጅ ሲሆን ዘኸወጥ ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[P1, 2]

ዘኸወጥ ተወላጅ ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[P1, 3]

ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[P2, 4]

ዘኸወጥ ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[P2, 5]

ዘኸወጥ ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[T1, 6]

ዘኸወጥ ሲሆን

[P3, 7]

ዘኸወጥ ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[P3, 8]

ዘኸወጥ ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[P3, 9]

ዘኸወጥ ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

Folio 29, Recto

[P1, 1]

နဝဿၢ် ငွေ ခၢၣ် ခၢၣ် ဝီၣ် ခၢၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ်

[P1, 2]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 3]

နဝီၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 4]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 5]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 6]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 7]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 8]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 9]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

Folio 29, Verso

[P1, 1]

ἵπῳ ἂν ἴσῃ ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P1, 2]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P1, 3]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P1, 4]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 5]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 6]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 7]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 8]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P2, 9]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P3, 10]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P3, 11]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

[P3, 12]

ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν ἡ ἀνὰ ἡμέραν

Folio 30, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

၎င်းတို့သည် နေပြည်တော်၊ ရန်ကုန်နှင့် မန္တလေးတို့တွင် အစီရင်ခံစာများ ပြောကြားခဲ့ပါသည်။

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

ಪೂರ್ಣ ಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಕಲಿಕೆಗೆ ಶೀಘ್ರವಾಗಿ ಸಿದ್ಧರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ

[P1, 6]

8෦0009 ෪0 ෦00 ෦0 20 2෦෦0 800 ෦2෭෬00 89

[P1, 7]

१०२ त्ता११०२०२०२

[P2, 8]

⁴⁶ଠାଁଟାଁ ଓ ଟାଟାଟା ଟାଟା ଟାଟା — ଟାଟା ଟାଟା

[P2, 9]

8. පාලන ආයතන පිළිබඳව ප්‍රතිපත්තිමය සම්මන්ත්‍රණයක් — පොදු සම්මන්ත්‍රණය

[P2, 10]

ଅଞ୍ଜନାବଳୀ ଶତରଞ୍ଜି ଅଞ୍ଜନାବଳୀ ଶତରଞ୍ଜି — ଅଞ୍ଜନାବଳୀ ଶତରଞ୍ଜି

[P2, 11]

†¹¹အောင် အောင် အောင် အောင် အောင် အောင် — ၁၈၈၅ — ၁၈၈၆

[P2, 12]

8෧෧෧ ෧෦෧෧ ෧෦෧෧ 8෧෧෧ ෧෦෦෧෧෧ 8෧෦ — ෧෦෦ — 9෧8෧෧

[P2, 13]

ଅଠଶା଼ିଏ ଟଙ୍କା ଟଙ୍କା ଟଙ୍କା ଟଙ୍କା ଟଙ୍କା

Folio 30, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

†0111002 29 22 11002 0029 11002 09 29 8111 110020989

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

8a\0 2009 2009 9000 2009

[P1, 6]

१०१८८०२ ८०१०४ ८०१८०८९ ८०१२९

[P1, 7]

ଅଂଶିକ, ଚାନ୍ଦିନୀ ମହାପାତ୍ର

[P1, 8]

0929 200109 200109 200109

[P1, 9]

†⁴⁹ଅଠରୁ ଅଠରୁ ଟୁଲ୍ଲୁ ଅଲୁଲ୍ ଗୋଟ

[P1, 10]

20 200809 011000 8a\11

[P1, 11]

၇၀၇ ဘဝိဇ္ဇာဗျူဟာ ဝိသုဒ္ဓိ ဝိပဿနာ

Folio 31, Recto

[P1, 1]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 2]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 3]

ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 4]

ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P1, 5]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ

[P2, 6]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P2, 7]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P2, 8]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P2, 9]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ

[P3, 10]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 11]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 12]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 13]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 14]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[P3, 15]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ ሕዝቡን ለመቅረብ ለመገናኘት

[T1, 16]

ዘክርያስ ለዘክርያስ ተቆጥሮ

Folio 31, Verso

[P1, 1]

Ἰὸδαῖν ἐτερεθῶν ὀφειλεθῶν ἰπποφασκὸν 2 ἀρὰν ὀφειλέω θῆλαρὰν ἀφ' ἧς

[P1, 2]

ἡμῶν οὐκ ἔστιν ὀφειλόμενον ὀφειλέω ἡμετέροισιν ὁμοῦν ὀφειλεθῶν

[P1, 3]

ἡμῶν ὁμοῦν ἐτεροθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλέω ἡμετέροισιν 2αῖν ὀφείλει οὐκ ἔστιν

[P1, 4]

ὁμοῦν ὀφειλεθῶν ἰπποφασκὸν ὀφειλεθῶν ὀφειλέω ἀφ' ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφείλει

[P1, 5]

ἡμῶν ὀφειλεθῶν ἀρὰν ὁμοῦν

[P2, 6]

ἰπποφασκὸν ἰπποφασκὸν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφείλει ὀφείλει ὀφείλει

[P2, 7]

ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν

[P2, 8]

ἡμῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν

[P2, 9]

ἡμῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν

[P2, 10]

ὁμοῦν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν

[P2, 11]

ὁμοῦν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν ὀφειλεθῶν

Folio 32, Recto

[P1, 1]

Ἰστοῦν δὲ ἡμεῖς ὁμοῦ ὁμοῦ — ἔο ἡμεῖς ὁμοῦ ἡμεῖς

[P1, 2]

ὁμοῦ ὁμοῦ ἔο ὁμοῦ ὁμοῦ — ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P1, 3]

ἡμεῖς ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ — ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P1, 4]

ἔο ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ — ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P1, 5]

ἡμεῖς ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 6]

ἡμεῖς ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 7]

ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 8]

ἡμεῖς ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 9]

ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 10]

ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 11]

ἔο ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 12]

ἔο ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 13]

ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 14]

ἔο ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 15]

ἡμεῖς ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 16]

ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 17]

ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 18]

ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 19]

ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

Folio 32, Verso

[P1, 1]

ἵπποδαιμονος ἵππου ἱππιδαιμονος — ο ἱπποδαιμονος

[P1, 2]

δαιμονος οδαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου — δαιμονος ἵππου

[P1, 3]

ἵππου δαιμονος ἵππου δαιμονος δαιμονος — ἵππου ἵππου

[P1, 4]

οδαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου δαιμονος

[P1, 5]

ἵππου δαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου δαιμονος

[P1, 6]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου

[P2, 7]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου ἵππου

[P2, 8]

ἵππου δαιμονος δαιμονος ἵππου δαιμονος ἵππου — ἵππου δαιμονος

[P2, 9]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου

[P2, 10]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου

[P2, 11]

οδαιμονος ἵππου

Folio 33, Recto

[P1, 1]

ዘቲዕዳረ ርገዕረ ርገታታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ

[P1, 1]

ዘቲዕዳረ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ

[P1, 1]

ዘቲዕዳረ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ

[P1, 1]

ዘቲዕዳረ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ

[P1, 1]

ዘቲዕዳረ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ

[P1, 1]

ዘቲዕዳረ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ

[P1, 1]

ዘቲዕዳረ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ ርገታታ

Folio 33, Verso

[P1, 1]

ဤအံ့ အံ့ အံ့ — ဂုဏ်သိ ငါးလှေ ဝေဇာ — ငါးလှေ အံ့ အံ့ အံ့

[P1, 2]

ဤအံ့ အံ့ အံ့ — ဝါး — ဝါး အံ့ အံ့ အံ့ — ဝါး အံ့ အံ့ အံ့

[P1, 3]

အံ့ အံ့ အံ့ — ဝါး — ငါးလှေ ဝါး အံ့ — ဝါး အံ့ အံ့

[P1, 4]

ဤအံ့ အံ့ အံ့ — ဝါး အံ့ — ဝါး အံ့ အံ့ — ဝါး အံ့ အံ့

[P1, 5]

ဤအံ့ အံ့ အံ့ — ငါးလှေ — ငါးလှေ အံ့ — ငါးလှေ အံ့ အံ့ — ဝါး အံ့ အံ့

[P1, 6]

ဝါး အံ့ အံ့ အံ့ — ဝါး အံ့ အံ့ အံ့ — ဝါး အံ့ အံ့

[P2, 7]

ဤအံ့ အံ့ အံ့ အံ့ အံ့ အံ့ အံ့ အံ့ — ငါးလှေ အံ့ အံ့ — ငါးလှေ အံ့ အံ့

[P2, 8]

အံ့ အံ့ အံ့ အံ့ အံ့ အံ့ အံ့ အံ့ — ငါးလှေ အံ့ အံ့ — အံ့ အံ့ အံ့

[P2, 9]

အံ့ အံ့ အံ့ အံ့ အံ့ အံ့ အံ့ အံ့ — အံ့ အံ့ — ဝါး အံ့ အံ့

[P2, 10]

အံ့ အံ့ အံ့ အံ့ အံ့ အံ့ အံ့ အံ့

[P2, 11]

ဤအံ့ အံ့ အံ့ အံ့

Folio 34, Recto

[P1, 1]

နိဗ္ဗာန်တရ ဝေဇာ ဝေ — ဝိဝေဓ ဝိဇ္ဇာဝေဓ ဇာဝေ ဝေဝေဓဓ ဓာဉ် ဝိဇ္ဇာ

[P1, 2]

ဝိဇ္ဇာဉ် ဇာဝေဓ ဝေဇာ — ဝဏ္ဏဇာ ဝိဇ္ဇာဉ် တဓာဉ် ဝေဇာ နိဗ္ဗာန်

[P1, 3]

နိဗ္ဗာန် တဓာဉ် တဓာဉ် — ဓာဉ် တဓ ဝိဇ္ဇာဉ် နိဗ္ဗာန် ဝေဓ ဝေဓ နိဗ္ဗာန်

[P1, 4]

ဝိဇ္ဇာဉ် ဓာဉ် တဓ ဝေဓ — ဇာဝေ တဓာဉ်

[P2, 5]

နိဗ္ဗာန်ဉ် ဇာဝေဓ ဇာဝေဓ ဝေ — ဝိဇ္ဇာဉ် ဓာဉ် — ဝေဇာဉ် ဝိဇ္ဇာဉ် ဓာဉ် တဓာဉ်

[P2, 6]

ဝိဇ္ဇာဉ် တဓာဉ် တဓာဉ် ဝေဇာ — တဓာဉ် — ဝိဇ္ဇာဉ် တဓာဉ် ဝိဇ္ဇာဉ် ဝိဇ္ဇာဉ်

[P2, 7]

နိဗ္ဗာန် ဓာဉ် တဓာဉ် — ဝေဇာ — ဝိဇ္ဇာဉ် — ဓာဉ် တဓာဉ် နိဗ္ဗာန် ဓာဉ် ဝေဇာ

[P2, 8]

ဇာဝေဓ နိဗ္ဗာန် — ဝေဇာ — တဓာဉ် — ဝိဇ္ဇာဉ် နိဗ္ဗာန်ဉ် ဇာဝေဓ

[P2, 9]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် — ဓာဉ် — တဓာဉ် — တဓာဉ် — ဝေဇာဉ် ဓာဉ် တဓာဉ် နိဗ္ဗာန်

[T1, 10]

ဝေဇာဉ် နိဗ္ဗာန် ဝိဇ္ဇာဉ် ဓာဉ်

[P3, 11]

နိဗ္ဗာန် ဝေဇာဉ် ဝေဇာ — ဝိဇ္ဇာဉ် တဓာဉ်

[P3, 12]

နိဗ္ဗာန် ဇာ နိဗ္ဗာန် — တဓာဉ် နိဗ္ဗာန် ဝိဇ္ဇာဉ် တဓာဉ် ဇာဉ်

[P3, 13]

တဓာဉ် ဓာဉ် ဝိဇ္ဇာဉ် ဓာဉ် နိဗ္ဗာန် — နိဗ္ဗာန် တဓာဉ် တဓာဉ် နိဗ္ဗာန် ဓာဉ် ဓာဉ် ဓာဉ်

[P3, 14]

ဝိဇ္ဇာဉ် ဓာဉ် တဓာဉ် ဝေဇာ — ဝိဇ္ဇာဉ် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် တဓာဉ် ဓာဉ် ဓာဉ် ဓာဉ်

[P3, 15]

ဝေဇာ ဓာဉ် ဓာဉ် ဝေဇာ ဓာဉ် — တဓာဉ် နိဗ္ဗာန် တဓာဉ် တဓာဉ် တဓာဉ် ဓာဉ်

[P3, 16]

ဇာဉ် တဓာဉ် တဓာဉ် ဇာဉ် — တဓာဉ် နိဗ္ဗာန် ဓာဉ် တဓာဉ်

Folio 34, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

1108 401129 892229 01129 221129 228111 11129 20222 91129 2111 02829

[P1, 3]

၎င်းတို့သည် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။

[P1, 4]

ආපසුව පරිසර උපරිකරණය කළද, පරිසරය පරිසරය පරිසරය පරිසරය පරිසරය

[P1, 5]

[illegible]

[P2, 6]

ඒ සඳහා ඊළඟ විවිධ විෂය මත පැවැත්වෙන පාලන ක්‍රියාමාර්ග මගින් සහතික කර ගත හැකි බව පැවසුවේය.

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10]

84111 84112 84113 84114 84115 84116 84117 84118 84119 84120 84121 84122 84123 84124 84125 84126 84127 84128 84129 84130 84131 84132 84133 84134 84135 84136 84137 84138 84139 84140 84141 84142 84143 84144 84145 84146 84147 84148 84149 84150 84151 84152 84153 84154 84155 84156 84157 84158 84159 84160 84161 84162 84163 84164 84165 84166 84167 84168 84169 84170 84171 84172 84173 84174 84175 84176 84177 84178 84179 84180 84181 84182 84183 84184 84185 84186 84187 84188 84189 84190 84191 84192 84193 84194 84195 84196 84197 84198 84199 84200 84201 84202 84203 84204 84205 84206 84207 84208 84209 84210 84211 84212 84213 84214 84215 84216 84217 84218 84219 84220 84221 84222 84223 84224 84225 84226 84227 84228 84229 84230 84231 84232 84233 84234 84235 84236 84237 84238 84239 84240 84241 84242 84243 84244 84245 84246 84247 84248 84249 84250 84251 84252 84253 84254 84255 84256 84257 84258 84259 84260 84261 84262 84263 84264 84265 84266 84267 84268 84269 84270 84271 84272 84273 84274 84275 84276 84277 84278 84279 84280 84281 84282 84283 84284 84285 84286 84287 84288 84289 84290 84291 84292 84293 84294 84295 84296 84297 84298 84299 84300 84301 84302 84303 84304 84305 84306 84307 84308 84309 84310 84311 84312 84313 84314 84315 84316 84317 84318 84319 84320 84321 84322 84323 84324 84325 84326 84327 84328 84329 84330 84331 84332 84333 84334 84335 84336 84337 84338 84339 84340 84341 84342 84343 84344 84345 84346 84347 84348 84349 84350 84351 84352 84353 84354 84355 84356 84357 84358 84359 84360 84361 84362 84363 84364 84365 84366 84367 84368 84369 84370 84371 84372 84373 84374 84375 84376 84377 84378 84379 84380 84381 84382 84383 84384 84385 84386 84387 84388 84389 84390 84391 84392 84393 84394 84395 84396 84397 84398 84399 84400 84401 84402 84403 84404 84405 84406 84407 84408 84409 84410 84411 84412 84413 84414 84415 84416 84417 84418 84419 84420 84421 84422 84423 84424 84425 84426 84427 84428 84429 84430 84431 84432 84433 84434 84435 84436 84437 84438 84439 84440 84441 84442 84443 84444 84445 84446 84447 84448 84449 84450 84451 84452 84453 84454 84455 84456 84457 84458 84459 84460 84461 84462 84463 84464 84465 84466 84467 84468 84469 84470 84471 84472 84473 84474 84475 84476 84477 84478 84479 84480 84481 84482 84483 84484 84485 84486 84487 84488 84489 84490 84491 84492 84493 84494 84495 84496 84497 84498 84499 84500 84501 84502 84503 84504 84505 84506 84507 84508 84509 84510 84511 84512 84513 84514 84515 84516 84517 84518 84519 84520 84521 84522 84523 84524 84525 84526 84527 84528 84529 84530 84531 84532 84533 84534 84535 84536 84537 84538 84539 84540 84541 84542 84543 84544 84545 84546 84547 84548 84549 84550 84551 84552 84553 84554 84555 84556 84557 84558 84559 84560 84561 84562 84563 84564 84565 84566 84567 84568 84569 84570 84571 84572 84573 84574 84575 84576 84577 84578 84579 84580 84581 84582 84583 84584 84585 84586 84587 84588 84589 84590 84591 84592 84593 84594 84595 84596 84597 84598 84599 84600 84601 84602 84603 84604 84605 84606 84607 84608 84609 84610 84611 84612 84613 84614 84615 84616 84617 84618 84619 84620 84621 84622 84623 84624 84625 84626 84627 84628 84629 84630 84631 84632 84633 84634 84635 84636 84637 84638 84639 84640 84641 84642 84643 84644 84645 84646 84647 84648 84649 84650 84651 84652 84653 84654 84655 84656 84657 84658 84659 84660 84661 84662 84663 84664 84665 84666 84667 84668 84669 84670 84671 84672 84673 84674 84675 84676 84677 84678 84679 84680 84681 84682 84683 84684 84685 84686 84687 84688 84689 84690 84691 84692 84693 84694 84695 84696 84697 84698 84699 84700 84701 84702 84703 84704 84705 84706 84707 84708 84709 84710 84711 84712 84713 84714 84715 84716 84717 84718 84719 84720 84721 84722 84723 84724 84725 84726 84727 84728 84729 84730 84731 84732 84733 84734 84735 84736 84737 84738 84739 84740 84741 84742 84743 84744 84745 84746 84747 84748 84749 84750 84751 84752 84753 84754 84755 84756 84757 84758 84759 84760 84761 84762 84763 84764 84765 84766 84767 84768 84769 84770 84771 84772 84773 84774 84775 84776 84777 84778 84779 84780 84781 84782 84783 84784 84785 84786 84787 84788 84789 84790 84791 84792

[P2, 11]

9202 089 2 ၁၁၁၁ ၀၈၀၉ ၀၈၁၄ ၉၉၈၉

Folio 35, Recto

[P1, 1]

ဧကူဝံ ခံ ဟေ့ၣ် ဧကူဝံ ဟေ့ၣ် ဟေ့ၣ် ဟေ့ၣ်

[P1, 2]

တံၣ်ဧကူဝံ ဟေ့ၣ် ဧကူဝံ တံၣ်ဧကူဝံ

[P1, 3]

ဧကူဝံ ဧကူဝံ တံၣ်ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

[P1, 4]

တံၣ်ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

[P1, 5]

တံၣ်ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

[P1, 6]

ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

[P1, 7]

ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

[P1, 8]

တံၣ်ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

[P2, 9]

တံၣ်ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

[P2, 10]

တံၣ်ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

[P2, 11]

ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

[P2, 12]

တံၣ်ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

[P2, 13]

တံၣ်ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

[P2, 14]

တံၣ်ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

[P2, 15]

တံၣ်ဧကူဝံ ဧကူဝံ ဧကူဝံ

Folio 35, Verso

[P1, 1] နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ အဲ
[P1, 2] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 3] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 4] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 5] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 6] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 7] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 8] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 9] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 10] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 11] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 12] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 13] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 14] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 15] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 16] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 17] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 18] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 19] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 20] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ
[P1, 21] နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ

Folio 36, Recto

[P1, 1]

အံ့တေအံ့သေ တဝဲသေ တတေအေ ဥဝါဝဲ နေဝဲ နေသေ နေဝဲ သေ

[P1, 2]

ဝဲအေ နေဝဲ ဂါသေ တါသေ တဝဲအေ တါဝဲ တဝဲ သေ နေဝဲ

[P1, 3]

တါတေ နေဝဲ သေ သေ သေ သေ

[P2, 4]

အံ့သေ နေဝဲ တဝဲအေ နေဝဲ — နေဝဲ တေ သေ နေဝဲ သေ

[P2, 5]

သေ တေ တေ နေဝဲ နေဝဲ — ဝ — နေဝဲ — တေ နေဝဲ — တေအေဝဲ

[P2, 6]

ဝါသေ နေဝဲ ဂါသေ နေဝဲ — သေ သေ — သေ

[P2, 7]

တါဝဲ နေဝဲ ဝါဝဲ သေ ဝါတေ — ဂါဝဲဝဲ — နေဝဲ

[P2, 8]

ဂါတေ နေဝဲ တေ သေ

[P2, 9]

ဂါဝဲအေ သေ ဝါဝဲ

Folio 36, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

^[1, 2]

†ଫିଲ୍ମର ଯତ୍ୟ ଡାଏରି ଓଫିସରେ ଗ୍ରୀନ୍ ଚଳଚ୍ଚିତ୍ର ଜର୍ନାଲିଷ୍ଟ ଡିବି

[P1, 3]

8ଟା ୨୫ ମିନିଟ୍ ୨୫ ସେକେଣ୍ଡରେ ୮ — ୫୫୫୫୫୫ ୫୫୫୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫୫୫ ୮

[P1, 4]

ମନୁଷ୍ୟମାନଙ୍କର ୨୩୨ ଲକ୍ଷ ୫୨ ହଜାର ୫୨୦ — ୫୩୩୩୩ ଲକ୍ଷ

[P2, 5]

ନିମ୍ନଲିଖିତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମକୁ ଅନୁସରଣ କରିବାକୁ ସମସ୍ତଙ୍କୁ ଅନୁରୋଧ କରାଯାଉଛି ।

[P2, 6]

8a\1\0 40000 8a\1\0 8a\ 892

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့မှ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့

[P2, 9]

oMpa\l\l gMxoxfo8 xox9

[P2, 10]

[illegible]

[P2, 11]

0119 88119 910298

[P2, 12]

9108 1129 0119 28

[P2, 13]

o||g ccc c||cog o||g

[P2, 14]

20110 88410

Folio 37, Recto

[P1, 1]

ገጠሮቹ ሕላላ ተሸከሩ ሰጥሞ ሰጥ ሕላላ ሰጥሮ ሰጥ

[P1, 2]

ገጠላ ሰጥሮ ሰጥላ ተሸከሩ ገጠላ ሰጥሮ ሰጥ ሰጥላ

[P1, 3]

ተሰጥ ሰጥላ ሰጥሮ ሰጥ ሰጥ ሰጥ

[P2, 4]

ገጠላ ሰጥሮ ሰጥሮ ሰጥ ሰጥ ሰጥ — ገጥ

[P2, 5]

ገጠ ሰጥሮ ሰጥሮ ሰጥ ሰጥ

[P2, 6]

ሰጥ ሰጥ ሰጥሮ ሰጥሮ ሰጥ — ሰጥ ሰጥ

[P2, 7]

ሰጥ ሰጥ ሰጥ ሰጥ ሰጥ

[P3, 8]

ገጠ ሰጥሮ ሰጥላ ሰጥ ሰጥ — ሰጥ ሰጥ ሰጥ

[P3, 9]

ገጠላ ሰጥሮ ሰጥላ ሰጥ ሰጥ — ሰጥ ሰጥ ሰጥ

[P3, 10]

ገጠ ሰጥሮ ሰጥሮ ሰጥ ሰጥ — ሰጥ ሰጥ ሰጥ

[P3, 11]

ገጠ ሰጥ ሰጥ ሰጥ ሰጥ

Folio 37, Verso

[P1, 1]

Ἰῆτοδῳ ἡοῖῖῖ ἡοἷῖῖῖ ἡοἷῖῖῖ ὀῖ

[P1, 2]

ῖῖ ἡοῖ ἡῖῖῖ ῖῖῖ ἡοῖ ῖῖῖῖ

[P1, 3]

ἡῖῖῖῖ ῖῖ ἡῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖ

[P1, 4]

ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ

[P1, 5]

ῖῖῖῖ ἡῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ

[P1, 6]

ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ὀῖῖῖ ῖῖῖ

[P1, 7]

ἡῖῖῖῖ ῖῖῖῖ

[P2, 8]

ἡῖῖῖ ἡῖῖῖ ἡῖῖῖῖ ῖῖῖῖ

[P2, 9]

ῖῖ ἡῖῖ ῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ

[P2, 10]

ὀῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖῖ ἡῖῖ ῖῖῖ

[P2, 11]

ἡῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖ ἡῖῖῖ ῖῖῖῖ

[P2, 12]

ἡῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ

[P2, 13]

ὀῖῖῖῖῖῖ

[P3, 14]

ἡῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖῖῖ

[P3, 15]

ὀῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ

[P3, 16]

ἡῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖῖῖ

[P3, 17]

ὀῖῖῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ

[P3, 18]

ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ

[P3, 19]

ῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖ ῖῖῖῖ

[P3, 20]

ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ὀῖ

[P3, 21]

ῖῖῖῖῖῖ ῖῖ ῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖ

[P3, 22]

ἡῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖῖῖ

[P3, 23]

ῖῖῖ ἡῖῖ ῖῖῖῖ

Folio 38, Recto

[P1, 1]

၍ဝှံဝှံ အဝဏ္ဏေ — ဝါ၍ အဝါ၍ ဝါအံဝှံ ဝှံ ဝါ၍

[P1, 2]

ဝါအံဝှံ အဝှံဝှံ — ဝါဝါ၍ ဝါဝါ၍ ဝါဝါ၍ အံဝှံ

[P1, 3]

၍ဝှံ ဝါဝါ၍ — ဝါဝါ၍ ၍ဝှံ အဝါဝါဝါ

[P1, 4]

ဝှံဝါ အဝှံ အံဝှံ — အဝှံ အံဝှံ ၃ ဝှံဝါ ဝှံဝါ ၃

[P1, 5]

ဝါဝှံ အဝှံ ဝါဝါ — အဝှံ အံဝှံ ဝှံဝါ အံဝှံဝှံ

[P1, 6]

ဝှံဝှံ ဝှံ ဝါဝါ — ဝှံဝါ ဝါဝှံ အဝှံဝှံ ဝှံဝါ

Folio 38, Verso

[P1, 1]

ဝါပတဝ် တဝ် င်တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် ဝ် အ် ဝ်

[P1, 2]

တဝ် င် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 3]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 4]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 5]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 6]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 7]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 8]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ်

Folio 39, Recto

[P1, 1]

၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ မှ စတင်၍ နယ်လုံးဆိုင်ရာ အထွေထွေ အသိပေးချက်များကို အောက်ပါအတိုင်း ထုတ်ပြန်ကြေငြာခဲ့ပါသည်။

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

8889 889 9Ma\ \

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

8෧8෦෦ ෪෬9 ෪0෫෦෭ ෦0෦෦෬෦෦ ෪89 ෪෪෦෬9 8෦෦ ෦෦ ෦෫ 989 ෪෪෬෦෦෦෦෦

[P2, 8]

[illegible]

[P2. 9]

ନିମ୍ନଲିଖିତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ଅନୁଯାୟୀ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ

[P3, 10]

3, 10]

40 70 80 90 100 110 120 130 140 150 160 170 180 190 200 210 220 230 240 250 260 270 280 290 300 310 320 330 340 350 360 370 380 390 400 410 420 430 440 450 460 470 480 490 500 510 520 530 540 550 560 570 580 590 600 610 620 630 640 650 660 670 680 690 700 710 720 730 740 750 760 770 780 790 800 810 820 830 840 850 860 870 880 890 900 910 920 930 940 950 960 970 980 990 1000

[P3, 11]

3, 11]

8289 a2 a11 9 9102 889 9102 021111 10102882 8802 82 a11

[P3, 12]

[illegible]

[P3, 13]

[illegible]

[P3, 14]

3, 14] ያላነበ ሲሸፍን ሥርዓቱ ወደ ያላነበ ሥርዓት ያለመው ያላነበ ሰባቱ ሥርዓቱ ተሸፍኖ

[P3, 15]

[illegible]

[T1, 16]

01100x 00x11ax 1011ax 8a2 91189

Folio 39, Verso

[P1, 1]

†8a12 809 †8911a10 02 a12 80911a1110 0189 11a2 02 a1110 809 119 0289

[P1, 2]

ટોરે ટીંગ નોરે જાગે તોળીંગ નીજાં ઓરે જાગે ગાંધારે ઝાંઝાવાવું ઓરે ડો

[P1, 3]

કાનૂની યોગ્યતા અને નિયમિતતાના આધારે કાર્યવાહી કરવામાં આવશે.

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

දර්ශනය වන්නේ මෙයට වඩා ඉහළින් පිහිටි පර්වතයකි. මෙයට වඩා ඉහළින් පිහිටි පර්වතයකි.

[P2, 7]

ଫାଟକ ଚାକର ଗାଁରେ ଚାକର ଚାକର ଚାକର — ଚାକର ଚାକର ଚାକର

[P2, 8]

2, 8]

oclfar aivv oqlfaiivv oqlfg 8ar ag8 — tcllf tcllf folfatg 8ar aivv

[P2, 9]

ྐཱར འཁྱབ་ བླུང་ དེ་ འཁྱབ་ རྒྱལ་ — རྩོམ་གྱི་ འཕྲིན་ རྩོམ་ རྩོམ་ འདྲེས་ འདྲེས་

[P2, 10

8a2 a2 91a2 o2 919 889 1202 — 101a10 a2 88889 08881

[P2, 11]

[illegible]

[P2, 12]

2, 12]

ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය — ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය ආචාර්ය

[P2, 13]

8a\o o\ffc89 o\ffc89 — o\ffc89 7\c89 o\fa\o 8a\o\o

[P2, 14

19a2 a110 o19a110 208089

Folio 40, Recto

[P1, 1]

††††† ††††† ††††† — ††††† ††††† ††††† ††††† ††††† ††††† †††††

[P1, 2]

†oŋaʔ oŋaʔ oŋcɔg ɔaʔ — ɣŋɬcɔg ŋaɪɪ oŋoʔ ɬcɔg oŋaʔ aʔaʔoʔ

[P1, 3]

උතුරු අප්‍රිකානු සහ සාමාන්‍ය — ආපසු ගිවිසුම් මගින් මධ්‍යම අප්‍රිකානු සහ සාමාන්‍ය

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

¶ဝဲဝဲ ခဲ ခဲဝဲဝဲဝဲ ဝဲ — ဝဲခဲဝဲဝဲ ခဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲဝဲ

[P1, 7]

ગાંધી સ્પર્ધાગાંધી ઓફ — ગુજરાત

[P2, 8]

ନିଜେ ଲେଖି ଯାଆନ୍ତୁ — ନିଜେ ଲେଖି ଯାଆନ୍ତୁ ନିଜେ ଲେଖି ଯାଆନ୍ତୁ

[P2, 9]

ମିଆଁର ଓଡ଼ିଆ ଓଡ଼ିଆ ଓଡ଼ିଆ — ଓଡ଼ିଆ ଓଡ଼ିଆ ଓଡ଼ିଆ ଓଡ଼ିଆ ଓଡ଼ିଆ

[P2, 10]

2511) 08.00.00 08.00 — 08.00 11.00.00 08.00 08.00 08.00 08.00

[P2, 11]

ମୁଖ୍ୟ ମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କୁ ଓଡ଼ିଶା ସରକାରଙ୍କୁ ଶୁଭାଶୀର୍ବାଦ ଦେଇ

Folio 40, Verso

[P1, 1]

ቸጥረዳላህ ጥረታላህ ዓጃጃ

[P1, 2]

ዘመድህ ተባብላህ ዓጃ ልጃ

[P1, 3]

ጌ ላህ ላህ ባብላህ ባብላ

[P1, 4]

ዘላታላህ ባብላህ ጥረታ~~ህ~~

[P1, 5]

ጌዓላህ ባብላ ዓጃ ጥረታ

[P1, 6]

ተረረዳ ላህ ዓጃ ጥረታ ያላህ

[P1, 7]

ጌዓህ ተባብሮ ጥረታ ጌ ላህ

[P1, 8]

ጥዕዳላህ ጥብላጃ ግብርዓ ባብላ

[P1, 9]

ዘጥጋ ዘጥዕዓ ዘጥዕዓ ዘላህ ዓጃ

[P1, 10]

ዘጥብላህ ዘጥረታ ተባብላህ ዐጃላህ

[P1, 11]

ጌጥረታ ተባብሮ ጥረታ ያጃጃ ላጥብሮ

[P1, 12]

ዓጥረብሮ ያላህ ባብላህ

[P2, 13]

ዘጥረጌ ጥረታ ዘጥረ ዓጥረጥ ተባብሮ — ያላህ ጥረታላህ

[P2, 14]

ጌላህ ዐ ጃጥሮ ዘጥረታ ባብላ ተባብሮ ያህ — ተባብረጌ ላህ ጥረታ

[P2, 15]

ተባብረጥ ተዕዓ ዐጃ ላላህ ባብላህ ዐ ጥብሮ — ጌጥረ ዘላህ

[P2, 16]

ጌዓህ ዘጥረ ያህ ላህ ባብላ ተባብሮ ዘጥረ — ዓጥረጥ ተባብራ~~ህ~~

[P2, 17]

ዘጥረጥ ተባብረጥ ተባብላህ ባብሮ ተባብላ — ባብረጌ ላህ ባብሮ

[P2, 18]

ጌላህ ባብላ ጥብሮ ባብላ ባብላ ላህ — ተባብሮ ባብላ

[T1, 19]

ዘጥረጥ ጥብላ ዐጥላ ላህ

Folio 41, Recto

[P1, 1]

ቅርብ ለጥቅም ሰጠው ሲሆን — ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው

[P1, 2]

ወይም ሌላው ሰጠው ሰጠው — ወይም ሰጠው ሰጠው ሰጠው

[P1, 3]

ቅርብ ሰጠው ሰጠው ሰጠው — ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው

[P1, 4]

ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው — ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው

[P1, 5]

ቅርብ ሰጠው ሰጠው — ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው

[P2, 6]

ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው — ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው

[P2, 7]

ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው — ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው

[P2, 8]

ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው — ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው

[P2, 9]

ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው — ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው

[P2, 10]

ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው — ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው

[P2, 11]

ሰጠው ሰጠው ሰጠው ሰጠው

Folio 41, Verso

[T1, 1]

ዘርዘርዐፅዓ

[P1, 2]

ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ — ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ

[P1, 3]

ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ — ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ

[P1, 4]

ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ — ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ

[P1, 5]

ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ — ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ

[P1, 6]

ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ — ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ

[P1, 7]

ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ — ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ

[P1, 8]

ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ — ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ ዘርዘርዐፅዓ

Folio 42, Recto

[P1, 1]

ဇံဝ ဝါ်သၢ်ဝ် ငါ်တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်

[P1, 2]

ဇံဝ — နီၤသၢ်ဝ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်သၢ်ဝ် ဝါ်သၢ်ဝ်

[P1, 3]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် တၢ်သၢ်ဝ်

[P1, 4]

ဇံဝ တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ်

[P1, 5]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် နီၤ

[T1, 6]

ဝါ်သၢ်ဝ် တၢ်

[P2, 7]

နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် တၢ်တၢ်

[P2, 8]

ဝါ်သၢ်ဝ် တၢ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် နီၤတၢ်

[P2, 9]

နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ်

[P2, 10]

တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် — ဇံဝါ်သၢ်ဝ်

[P2, 11]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ဝ် နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် — နီၤတၢ်တၢ်

[P2, 12]

ဝါ်သၢ်ဝ် တၢ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် — ဝါ်သၢ်ဝ်

[P2, 13]

နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် — တၢ်တၢ်

[P2, 14]

ဇံဝါ်သၢ်ဝ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ဝ် — နီၤ

[T2, 15]

နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ဝ် ဝါ်သၢ်ဝ်

[P3, 16]

နီၤတၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် နီၤတၢ်တၢ်

[P3, 17]

ဇံဝါ်သၢ်ဝ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်

[P3, 18]

နီၤတၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ဝ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ်

[P3, 19]

ဝါ်သၢ်ဝ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် တၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် နီၤတၢ်တၢ်

[P3, 20]

ဇံဝါ်သၢ်ဝ် တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်သၢ်ဝ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ်

[P3, 21]

ဇံဝါ်သၢ်ဝ် တၢ်တၢ်တၢ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ်

[P3, 22]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ်

[T3, 23]

ဝါ်သၢ်ဝ် ဇံဝါ်သၢ်ဝ် နီၤတၢ်တၢ်

Folio 42, Verso

[P1, 1]

ဣဏဝ ငှိဝ် ငှိဝ် ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 2]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 3]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 4]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 5]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 6]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 7]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 8]

ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 9]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 10]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 11]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 12]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 13]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 14]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 15]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[T1, 16]

ဣဏဝ ဣဏဝ

Folio 43, Recto

[P1, 1]

ආර්ථිකයේ ස්ථාවරත්වය සහතික කර ගැනීම සඳහා අපි සූදානම් වෙමු.

[P1, 2]

ಗೌರವಾನ್ವಿತರಾದವರನ್ನು ಗೌರವಿಸುವುದು ಮತ್ತು ಅವರನ್ನು ಸಮರ್ಥಿಸುವುದು. ಇವುಗಳೆರಡು ಸಹಜವಾಗಿ ಬರುವಂತಹವು. ಇವುಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದು ಮಾನವನ ಸ್ವಭಾವ. ಇವುಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದು ಮಾನವನ ಸ್ವಭಾವ. ಇವುಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದು ಮಾನವನ ಸ್ವಭಾವ.

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

8A2A2 9ffCg ffC8g ffa2 o2 a2 cccffaazcc8g cc0xffg fffaazg cc8g offg offag

[P1, 5]

9102 89 2008 1008 1002 008 82 2000 88 000 998

[P1, 6]

နိဗ္ဗာန်၊ နိဗ္ဗာန်၊ သမုဒ္ဓါ၊ နိဗ္ဗာန်၊ နိဗ္ဗာန်၊

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

82889 401188 802 8889 08a\1

[P3, 10]

[illegible]

[P3, 11]

[illegible]

[P3, 12]

[illegible]

[P3, 13]

[illegible]

[P3, 14]

[illegible]

[illegible][illegible]

88

Folio 44, Recto

[P1, 1]

ገዢዎቻችን ለገላጽ ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ

[P1, 2]

ገዢዎቻችን ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ

[P1, 3]

ገዢዎቻችን ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ

[P1, 4]

ገዢዎቻችን ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ

[P2, 5]

ገዢዎቻችን ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ

[P2, 6]

ገዢዎቻችን ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ

[P2, 7]

ገዢዎቻችን ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ

[P3, 8]

ገዢዎቻችን ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ

[P3, 9]

ገዢዎቻችን ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ

[P3, 10]

ገዢዎቻችን ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ

[P3, 11]

ገዢዎቻችን ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ ስላሉ

Folio 44, Verso

[P1, 1]

ዘረወ ተባብሮና ርብሮና ያረወን ሰባና ርብሮና ዘባና ተባብሮና ሰባና

[P1, 2]

ዓዓዘባና ርብሮና ተባብሮና ያረወን ሰባና ያረወን ርብሮና ተባብሮና — ርብሮና

[P1, 3]

ዘባና ሰባና ርብሮና ያረወን ሰባና ያረወን ርብሮና ርብሮና

[P2, 4]

ዓዓዘባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና

[P2, 5]

ያረወን ሰባና ርብሮና ተባብሮና ያረወን ሰባና ተባብሮና ሰባና ሰባና

[P2, 6]

ዘባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና

[P2, 7]

ያረወን ሰባና ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና

[P3, 8]

ዘረወን ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና — ያረወን ሰባና — ያረወን

[P3, 9]

ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና

[P3, 10]

ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና

[P3, 11]

ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና

[P3, 12]

ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና

[P3, 13]

ያረወን ሰባና ያረወን ሰባና

Folio 45, Recto

[P1, 1]

ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P1, 2]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P1, 3]

ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P1, 4]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P2, 5]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

[P2, 6]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P2, 7]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P3, 8]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P3, 9]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P3, 10]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P3, 11]

ᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

Folio 45, Verso

[P1, 1]

ନିମ୍ନୋକ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମକୁ ପ୍ରତିଷ୍ଠାପନା କରିବା ପାଇଁ ଆବଶ୍ୟକୀୟ ସମସ୍ତ ପଦକ୍ଷେପ ଗ୍ରହଣ କରାଯିବ।

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

ဝါဏ်း, နတ်, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ

[P2, 5]

†ྐྐྐྐྐ གྲྀྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ — ལྐྐྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ ལྐྐྐྐྐ — ལྐྐྐྐྐྐྐ

[P2, 6]

22 aivv cfcov folfog ffo8 — gffv89 89 — 89 vc88

[P2, 7]

$\pi\pi \rightarrow \rho^0 \gamma$ $\pi^+\pi^- \rightarrow \rho^0 \gamma$ — $\eta\pi^0$

[P3, 8]

[illegible]

[P3, 9]

ಗ್ರಾಂತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರ ಪಂಚಾಯತ್ ೨೦ — ೨೩ ಗ್ರಾಂತ್ಯ

[P3, 10

8202 0129 019 1120404 — 911202 8

[P3, 11

ଠର ଲଠର ଗଞ୍ଜିଲ ଗଠାଲ ଗଠାଲ ଗଠାଲ

Folio 46, Recto

[P1, 2]

[P1, 3]

[P1, 4]

[P1, 5]

[P2, 6]

[P2, 7]

[P2, 8]

[P3, 9]

[P3, 10

[P4, 11]

[P4, 12]

[P4 13

[P4, 14]

[P4, 15]

93

Folio 46, Verso

[P1, 2]

94

94

99

90

40

80

04

2

40

[P1, 11

[P1, 12]

Folio 47, Recto

[P1, 1]

အံ့တေၤဝ် ဝဲၤ ငီၤတေၤဝ် ငီၤဝဲၤ ဝဲၤတေၤဝ် တေၤဝ်

[P1, 2]

တေၤဝ်တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ်ဝဲၤ ဝဲၤတေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ်

[P1, 3]

ဝဲၤတေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ်

[P1, 4]

တေၤဝ်တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ်

[P1, 5]

ဝဲၤတေၤဝ် ဝဲၤတေၤဝ် တေၤဝ်တေၤဝ်

[P2, 6]

တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ်

[P2, 7]

တေၤဝ်တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ်

[P2, 8]

တေၤဝ်တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ်

[P2, 9]

တေၤဝ်တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ်

[P2, 10]

တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ်

[P2, 11]

တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ် တေၤဝ်

Folio 47, Verso

[illegible]

82000 20 100 01000 81180 2000 — 8110

^{2, 3]} ຕ່ອນ ທາງ ອຳເພີ ສອງ ອຳເພີ ທຳມະ — ສາມ

†00000 0000 000 00 00000 †000 — 000

82049 2222 202 089 29 29 — 2a29

π089 π00? 2a11? — 80π08 — π0x

၇၁၀၈၁၁၁၁ ၈၁၁၃ ၈၄၇၄၄

8a\1\1 πc0ffia? πo8a99 2a9

↑^{၁၁}တူတူ, တူတူ, တူတူ, တူတူ, တူတူ

၂၀၁၁ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့မှ စတင်၍ အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ပြုပြင်ဆင်ခြင်မှုများ ပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။

[illegible]

၂၇. ၂၀၂၁ ခုနှစ် ၂၇ နိုဝင်ဘာ - ၂၀၂၁ ခုနှစ် ၂၇ နိုဝင်ဘာ

829 8a\1\ 829 8a\1\ — 829 8a\1\

2, 14]

Folio 48, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[P1, 4]

1. [4]
 10x10x8 သာ၍ ဝါး၍ 9x8x8 ထပ်၍ 9x8x8 ထပ်၍ 4x8x8 ထပ်၍ 4x8x8 ထပ်၍ ထပ်၍ 4x8x8 ထပ်၍

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

[illegible]

[P1, 7]

බ්‍රිතාන්‍ය ආර්ථිකයේ ප්‍රධාන අංශයක් වන මෙහෙයුම් සේවාවන්හි ප්‍රතිපත්තිමය වෙනස්කම් සහ අනෙකුත් සාධක මගින් මෙහෙයුම් සේවාවන්හි ප්‍රතිපත්තිමය වෙනස්කම් සහ අනෙකුත් සාධක මගින්

[P1, 8]

[illegible]

[P1, 9]

၎င်းတို့သည် အချို့သော အခြေအနေအထားများကို ဖြစ်ပေါ်စေရန် အားပေးကြသည်။

Folio 48, Verso

[illegible]

[[1, 2]]

ආයු අවධිය අවසානයේදී **ගුලිය** අවධි ගතවන අවධියේදී — බාහිර ආයු අවසානයේදී

අප්‍රසාදයක් ලෙසින් ආගමික සංකීර්ණයක් ලෙසින් සැලකිය යුතුය. එය ආගමික සංකීර්ණයක් ලෙසින් සැලකිය යුතුය. එය ආගමික සංකීර්ණයක් ලෙසින් සැලකිය යුතුය.

[illegible][illegible][illegible][illegible]

[[2, 6]]
 ဝါဏ်ဝေဝေ ဟောပြောခြင်း — ဝါဏ်ဝေဝေ ဟောပြောခြင်း ဝါဏ်ဝေဝေ ဟောပြောခြင်း — ဝါဏ်ဝေဝေ ဟောပြောခြင်း ဝါဏ်ဝေဝေ ဟောပြောခြင်း ဝါဏ်ဝေဝေ ဟောပြောခြင်း

¶ ၁၂၅။ နီဝဲ နီဝဲဝဲ နီဝဲဝဲ — နီဝဲဝဲ နီဝဲဝဲ နီဝဲဝဲ နီဝဲဝဲ — နီဝဲဝဲ နီဝဲဝဲ နီဝဲဝဲ နီဝဲဝဲ

[illegible][illegible]

Folio 49, Recto

[P1, 1] $\text{ᲞᲚᲗᲟᲥ ᲑᲑ ᲗᲚᲚᲚ ᲗᲗᲚᲗ ᲗᲚᲚᲗᲗᲚ ᲚᲗᲗᲚ ᲗᲚᲚᲗᲗᲗᲗ}$
[P1, 2] $\text{ᲗᲗᲗᲚ ᲗᲚ ᲗᲗᲗᲗᲗ ᲗᲚᲗᲗ ᲗᲗᲗᲗᲚ ᲗᲗ² ᲑᲚ ᲑᲗᲗᲗ}$
[P1, 3] $\text{ᲑᲗᲚ — ᲑᲗᲚ ᲑᲗᲚ ᲑᲗᲗᲗ ᲑᲚ ᲗᲗᲚ ᲗᲗᲗᲗ}$

[P2, 4] $\text{ᲗᲗᲚ ᲗᲑᲑᲗᲗ ᲗᲗᲗᲗᲗ ᲑᲚᲑᲗ}$
[P2, 5] $\text{ᲗᲚ ᲗᲗᲚ ᲗᲗ ᲗᲗᲗ ᲗᲗᲗᲗ}$
[P2, 6] $\text{ᲟᲑᲚ ᲗᲗᲗᲗ³ ᲗᲗᲗᲗ ᲗᲟᲥ ᲑᲗᲗᲗ}$
[P2, 7] $\text{ᲗᲗᲗᲚ ᲗᲗᲗ ᲗᲗᲗᲗ ᲗᲗᲗᲑᲑ}$
[P2, 8] $\text{ᲗᲗᲗ ᲗᲚ ᲗᲗ ᲗᲗᲗ ᲗᲑᲗᲗᲚ}$
[P2, 9] $\text{Ლ Ბ ᲗᲗᲗᲗ ᲗᲗ ᲗᲗᲗ ᲗᲚᲑᲗᲗᲗ}$
[P2, 10] $\text{ᲗᲚ Თ ᲗᲚᲗᲗ ᲗᲚᲚ ᲗᲚᲚ ᲗᲗᲗᲗ}$
[P2, 11] ᲗᲗᲗᲗᲗᲗ ᲑᲗᲟᲥ

[P3, 12] $\text{ᲗᲑᲑᲗᲗᲗ ᲗᲗᲚ ᲗᲗᲚ ᲑᲗᲗᲗ ᲗᲗᲗᲗᲗ}$
[P3, 13] $\text{ᲗᲑ ᲗᲟᲥ Ბ ᲗᲗᲗᲗ ᲑᲗᲗᲗ ᲗᲗᲗᲑᲑ}$
[P3, 14] $\text{ᲗᲗ⁴ ᲗᲚᲗᲗᲗ ᲗᲚ ᲗᲗᲚ ᲚᲗᲗ ᲑᲗᲗᲗ}$
[P3, 15] $\text{ᲚᲗᲗ ᲗᲟᲥ ᲗᲚᲑ ᲑᲗᲚᲑᲗᲗᲗ ᲑᲗᲗᲗ⁵}$
[P3, 16] $\text{ᲗᲗᲗᲗ⁶ ᲗᲗᲗ ᲑᲗᲗ ᲗᲗᲗᲗᲗᲑᲑ}$
[P3, 17] $\text{ᲟᲑᲟ ᲟᲥ ᲗᲗᲗ ᲗᲗ ᲗᲗ ᲗᲗᲗᲗᲗ ᲗᲚᲗᲚᲑᲑ}$
[P3, 18] $\text{ᲗᲗᲚ ᲗᲗᲗ ᲚᲑ ᲗᲚ ᲑᲗᲗᲗᲗ ᲗᲗᲗᲗᲗᲗᲗᲗ}$
[P3, 19] $\text{ᲑᲗᲗᲚ Თ ᲗᲗᲗ ᲗᲗᲗᲗᲗ ᲗᲗᲗᲗᲗ ᲗᲗᲗᲗᲗ}$
[P3, 20] $\text{ᲗᲗᲗᲗ ᲗᲚᲑ ᲗᲚ ᲗᲚᲗ ᲗᲗ ᲚᲗᲗᲗ}$
[P3, 21] ᲚᲑᲗᲗ ᲗᲚ ᲗᲗᲗ ᲗᲟᲥ

2 There is a curlicue above ᲗᲗ as used in ᲗᲗ .

3 There is a curlicue above the first Თ as used in ᲗᲗ .

4 There is a curlicue above ᲗᲗ as used in ᲗᲗ .

5 There is a curlicue above ᲗᲗ as used in ᲗᲗ .

6 There is a curlicue above ᲗᲗ as used in ᲗᲗ .

Folio 49, Verso

[M1, 1]

† ၀ ၃ ၅ င ၂ † ၀ ၃ ၅ င ၀ ၂ † ၀ ၃ ၅ င ၀ ၈ ၅ င † ၅

[P1, 2]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 3]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ⁷

[P1, 4]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ⁸

[P1, 5]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ⁹

[P1, 6]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ¹⁰

[P1, 7]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ¹¹

[P1, 8]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 9]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 10]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 11]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ¹²

[P1, 12]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 13]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P1, 14]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P2, 15]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P2, 16]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P2, 17]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P2, 18]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

[P3, 19]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 20]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 21]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 22]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 23]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 24]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 25]

† ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 26]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ — ငဝဲ

[P3, 27]

ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ ငဝဲ

7 This line is preceded by a 1.

8 This line is preceded by a 2.

9 This line is preceded by a 3.

10 This line is preceded by a 4.

11 This line is preceded by a 5.

12 There is a curlicue above † as used in င.

Folio 50, Recto

[P1, 1]

ቸረረውን ወደብላ፤ ወደቸረረውን ተቀብሮታል፤ ወቸረረውን ያላ፤ ወደላላ፤ ረረቸረውን

[P1, 2]

ጋራን ማረረረውን ማረረውን ረጋጋ፤ ወደብረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን

[P1, 3]

ቸረረውን ማረረውን ማረረውን ተቀብረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን

[P1, 4]

ቸረረውን ተቀብረውን ማረረውን ተቀብረውን ተቀብረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን

[P1, 5]

ጋራን ማረረውን ማረረውን ተቀብረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን

[P1, 6]

ጋራን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን

[P1, 7]

ቸረረውን ተቀብረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን

[P1, 8]

ጋራን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን

[P1, 9]

ቸረረውን ማረረውን — ጋራን ማረረውን ተቀብረውን ማረረውን ማረረውን

[P1, 10]

ጋራን ማረረውን — ወቸረረውን ማረረውን ማረረውን ማረረውን

Folio 50, Verso

[P1, 1]

ဣတေ ဝေ နဿေ ဣတေတေ တတိတေ ဝိတေတေ တတိတေ ဣတေ ဝိတေ တတိတေ တတိတေ

[P1, 2]

ဣတေတေ ဝေတေ ဝိတေ ဣတေ တတိတေ ဝိတေ ဝိတေ ဝိတေ ဝိတေ ဝိတေ

[P1, 3]

ဣတေတေ တတိတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ

[P1, 4]

ဣတေ တတိတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ

[P1, 5]

ဣတေ တတိတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ

[P1, 6]

ဣတေ တတိတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ

[P1, 7]

ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ

[P1, 8]

ဣတေ တတိတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ

[P1, 9]

ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ

[P1, 10]

ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ ဣတေတေ

[P1, 11]

ဣတေ တတိတေ ဣတေတေ ဣတေတေ

13 There is a curlicue above o as used in ဣ.

Folio 51, Recto

[P1, 1]

𐌲𐌹𐌸𐌰𐌿𐌸𐌰𐌿 𐌲𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌲𐌹𐌴𐌰

[P1, 2]

𐌸𐌴𐌴𐌰𐌸𐌰𐌿 𐌴𐌹𐌴𐌰𐌸𐌰𐌿 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌰

[P1, 3]

𐌲𐌹𐌸𐌰𐌿 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰𐌸𐌰𐌿 𐌲𐌴𐌹

[P1, 4]

𐌸𐌰𐌿 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰

[P1, 5]

𐌲𐌹𐌴𐌰𐌸𐌰𐌿 𐌲𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌲𐌰𐌿

[P1, 6]

𐌲𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌴𐌰

[P1, 7]

𐌲𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌴𐌰

[P1, 8]

𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰

[P1, 9]

𐌲𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰

[P1, 10]

𐌲𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰

[P1, 11]

𐌲𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰

[P1, 12]

𐌲𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰

[P1, 13]

𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰

[P1, 14]

𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 — 𐌴𐌹𐌴𐌰 — 𐌴𐌹𐌴𐌰 — 𐌴𐌹𐌴𐌰

[P1, 15]

𐌲𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 𐌴𐌹𐌴𐌰 — 𐌴𐌹𐌴𐌰

Folio 51, Verso

[P1, 1]

Ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

[P1, 2]

ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

[P1, 3]

ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

[P1, 4]

ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

[P1, 5]

ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

[P1, 6]

ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

[P1, 7]

ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

[P1, 8]

ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

[P1, 9]

ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

[P1, 10]

ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

[P1, 11]

ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

[P1, 12]

ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

[P1, 13]

ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος ἰσοῦτος — ἰσοῦτος ἰσοῦτος

Folio 52, Recto

[P1, 1]

ဖိစပ်တင်တင် ဂဏ်တို ဂါးရဲ ငါးရဲ တိုဝ်းဂါးရဲ ဂါးရဲ တိုဝ်းဂါးရဲ ဂါးရဲ

[P1, 2]

တိုဝ်း ငါးရဲ တိုဝ်း ဂါးရဲ တိုဝ်း ဂါးရဲ တိုဝ်း ဂါးရဲ — တိုဝ်း ဂါးရဲ

[P1, 3]

တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း — တိုဝ်း တိုဝ်း

[P1, 4]

တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း — တိုဝ်း တိုဝ်း

[P1, 5]

တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း — တိုဝ်း တိုဝ်း

[P1, 6]

တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း — တိုဝ်း တိုဝ်း

[P1, 7]

တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း — တိုဝ်း တိုဝ်း

[P1, 8]

တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း တိုဝ်း

Folio 52, Verso

[P1, 1]

ቅጥሮን ለጥቅሙ ርቅታለሁ፤ ማህረሙን ምላሽ ለሰው ለጥቅሙ

[P1, 2]

ምላሽ ለሰው ለጥቅሙ ርቅታለሁ፤ ማህረሙን ምላሽ ለሰው

[P1, 3]

ሰው ለሰው ለጥቅሙ ርቅታለሁ፤ ማህረሙን ምላሽ ለሰው

[P1, 4]

ማህረሙን ምላሽ ለሰው ለጥቅሙ ርቅታለሁ፤ ማህረሙን ምላሽ ለሰው

[P1, 5]

ምላሽ ለሰው ለጥቅሙ ርቅታለሁ፤ ማህረሙን ምላሽ ለሰው

[P1, 6]

ቅጥሮን ለጥቅሙ ርቅታለሁ፤ ማህረሙን ምላሽ ለሰው

[P2, 7]

ቅጥሮን ለጥቅሙ ርቅታለሁ፤ ማህረሙን ምላሽ ለሰው

[P2, 8]

ምላሽ ለሰው ለጥቅሙ ርቅታለሁ፤ ማህረሙን ምላሽ ለሰው

[P2, 9]

ምላሽ ለሰው ለጥቅሙ ርቅታለሁ፤ ማህረሙን ምላሽ ለሰው

[P2, 10]

ምላሽ ለሰው ለጥቅሙ ርቅታለሁ፤ ማህረሙን ምላሽ ለሰው

[P2, 11]

ምላሽ ለሰው ለጥቅሙ ርቅታለሁ፤ ማህረሙን ምላሽ ለሰው

[P2, 12]

ቅጥሮን ለጥቅሙ ርቅታለሁ፤ ማህረሙን ምላሽ ለሰው

[P2, 13]

ምላሽ ለሰው ለጥቅሙ ርቅታለሁ፤ ማህረሙን ምላሽ ለሰው

[P2, 14]

ምላሽ ለሰው ለጥቅሙ ርቅታለሁ፤ ማህረሙን ምላሽ ለሰው

Folio 53, Recto

[P1, 1]

နိဝိသနာတရ နာမနာတရ ဝါရ

[P1, 2]

807 8a\j 2πo2c of9

[P1, 3]

ଟୁଠୁଟୁ ଟୁଠୁଟୁ ଠଠଠ

[P1, 4]

၎င်းတို့သည် နှစ်စဉ် နှစ်စဉ် နှစ်စဉ် နှစ်စဉ်

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

ගම්පහේ නගරයේ පිහිටි ප්‍රධාන මාර්ගයේ — ප්‍රධාන මාර්ගයේ පිහිටි ප්‍රධාන මාර්ගයේ

[P1, 7]

208a2 ὀφείζω τὸν ἡμέτερον ὄφειλον ἄνθρωπον — ἡμέτερος τῶν ἡμετέρων

[P1, 8]

[illegible]

[P1, 9]

ဝါဝါဝါ ဘဝ ဘီဇဇဇဇ ဝဲ ဝဲဝဲ ဘဝ ဘီဇ

Folio 53, Verso

[P1, 1]

ዘቲዎን ሕረግ ተፀርዞ ርብዕ ወገኑ ሕረግ ያላገባ ተጠቅሞ

[P1, 2]

ወዘረግ ያላገባ ሕረግ ሕረግ ሕረግ ሕረግ ያሕግ ያሕ

[P1, 3]

ዓዳላገባ ርብዕ ሕረግ ሕረግ ያሕግ ያሕግ

[P1, 4]

ተጠቅሞ ያላገባ ተጠቅሞ ወዘረግ ያላገባ ያላገባ ያላገባ

[P1, 5]

ዓሕረግ ሕረግ ሕረግ ያላገባ ሕረግ ያሕግ

[P1, 6]

ወዘረግ ያሕግ ሕረግ ያሕግ ያሕግ ሕረግ ያሕግ

[P1, 7]

ዘወዳላገባ ሕረግ ያሕግ ተጠቅሞ ያሕግ ተጠቅሞ ያሕግ

[P1, 8]

ሕረግ ያሕግ ያሕግ ያሕግ ሕረግ ያሕግ ያሕግ

[P1, 9]

ወዘረግ ያሕግ ሕረግ ተጠቅሞ ሕረግ ያሕግ ሕረግ ያሕግ

[P1, 10]

ዓሕረግ ተጠቅሞ ሕረግ ያሕግ

[P1, 11]

ወዘረግ ያሕግ ሕረግ ያሕግ ሕረግ ያሕግ

[P1, 12]

ዓሕረግ ያሕግ ያሕግ ያሕግ — ያሕግ

[P1, 13]

ዓሕረግ ያሕግ ያሕግ

Folio 54, Recto

[P1, 1]

နဝဓာ၁၁၁၁ ဇာဝဓာ၁၁၁၁ နဝဓာ၁၁၁၁ နဝဓာ၁၁၁၁ — နဝဓာ၁၁၁၁ နဝဓာ၁၁၁၁

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

કાનૂની કાર્યોમાં નિયમિત રીતે જોડાયેલા અને સુધારાના પ્રયાસો કરતા વ્યક્તિઓને આ પદો અપવાદરૂપે મળી શકે છે.

[P1, 4]

1, 4] 1102 001100 0101100 1100 100 2 — 100 — 011001100

[P1, 5]

2a) ຂໍ ອີງຕາມ ~~ຂໍ້~~ ຕາມ

[P2, 6]

ମିଳେବାରେ ଲାଗିଲେ ତୁମ୍ଭଙ୍କର ମଧ୍ୟ ଶ୍ରଦ୍ଧା ସଂପର୍କ — ଯେ ଏହିପରି କଥା

[P2, 7]

80% 2 2009 112009 20 02 2009 2009 — 20% 80% 80% 80%

[P2, 8]

[P2, 9]

o aivv ov of 2ax folfvov xvov xfvov 2 — 2 av xvov 8aviv

[P2, 10]

११०२ ०५ ३०५ ०२ ८०५ ८०५ ८१८०५ ०१०५ ०१०५ — ९११८०२ ०५ १०५३९

[P2, 11]

ଶାସନର ଅନୁଯାୟୀ ଯେଉଁ ଯୁକ୍ତିଯୁକ୍ତ ଯୁକ୍ତି ଯୁକ୍ତି ଯୁକ୍ତି — ଯେ ଯୁକ୍ତି ଯୁକ୍ତି

[P2, 12]

90% တွေသာပဲ ဝါသနာပါသူတွေက ဝင်ရောက်ပါမယ်။

Folio 54, Verso

[P1, 1] ሸጥረወልጥ ሥጥጥ ወጥጥ ሥጥጥ ወልጥ ሸጥጥ ሥጥጥ ሥጥጥ ሥጥጥ ሥጥጥ
[P1, 2] ወጥጥ ሥጥጥ ሥጥጥ ሥጥጥ ሥጥጥ ሥጥጥ ሥጥጥ ሥጥጥ ሥጥጥ
[P1, 3] ወልጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሥጥጥ ሥጥጥ ሥጥጥ ሥጥጥ ሥጥጥ ሥጥጥ
[P1, 4] ወልጥ ሥጥጥ ሥጥጥ ሥጥጥ ሥጥጥ ሥጥጥ ሥጥጥ ሥጥጥ ሥጥጥ
[P1, 5] ወልጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ
[P1, 6] ሸጥጥ ሥጥጥ ሥጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ
[P1, 7] ወልጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ
[P1, 8] ወልጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ
[P1, 9] ወልጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ
[P1, 10] ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ
[P1, 11] ወልጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ
[P1, 12] ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ
[P1, 13] ወልጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ
[P1, 14] ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ
[P1, 15] ወልጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ
[P1, 16] ወልጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ ሸጥጥ

Folio 55, Recto

[P1, 1]

နဝဓာလ်ဝဲ ငဲ့ဇုဏ်တၢ် တၢ်ဖၢၢ် ဝါဖၢၢ် ဂါၢ် ဇုဏ်တၢ် တၢ်ဖၢၢ်တၢ်ဝဲ ဝဲ အဲဝဲ

[P1, 2]

ဝါဖၢၢ် ဝဲ အဲဝဲ ဇုဏ်တၢ် ဂါၢ် ဂါၢ် တၢ်ဖၢၢ် ဝါဖၢၢ် ဝဲ ဂါၢ် ဝဲ အဲ

[P1, 3]

ဂါၢ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် တၢ်ဖၢၢ် ဝါဖၢၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ်

[P1, 4]

ဓာလ်ဝဲ ဝဲ ဝဲဝဲ ဇုဏ်တၢ် ဝဲ ဝါဖၢၢ် ဝါဖၢၢ် ဂါၢ် ဝဲ ဝါဖၢၢ် ဇုဏ်တၢ်

[P1, 5]

ဂါၢ် ဝဲ အဲဝဲ ဝါဖၢၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ်

[P1, 6]

ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ်

[P2, 7]

ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ်

[P2, 8]

ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ်

[P2, 9]

ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ်

[P2, 10]

ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ်

[P2, 11]

ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ်

[P2, 12]

ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ်

[P2, 13]

ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ် ဇုဏ်တၢ်

Folio 55, Verso

[illegible]

[P1, 2] $occc8\ gffcc9\ ofcc89\ \uparrow oa\ i\downarrow - ofc089\ gffcc2a\downarrow$

[P1, 3] f0ll0cccg 02 a1x0 f00g ag cc0g — 2a2 a110 0g f1a2 ag

[P1, 4]
 oḥa? acceḥa acceḥa ḥecceḥa? aḥ — qacceḥa ḥoḥa ~~o~~ oḥa

[P1, 5]
 𐎧𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽𐎾𐎿𐏀𐏁𐏂𐏃𐏄𐏅𐏆𐏇𐏈𐏉𐏊𐏋𐏌𐏍𐏎𐏏𐏐𐏑𐏒𐏓𐏔𐏕𐏖𐏗𐏘𐏙𐏚𐏛𐏜𐏝𐏞𐏟𐏠𐏡𐏢𐏣𐏤𐏥𐏦𐏧𐏨𐏩𐏪𐏫𐏬𐏭𐏮𐏯𐏰𐏱𐏲𐏳𐏴𐏵𐏶𐏷𐏸𐏹𐏺𐏻𐏼𐏽𐏾𐏿𐐀𐐁𐐂𐐃𐐄𐐅𐐆𐐇𐐈𐐉𐐊𐐋𐐌𐐍𐐎𐐏𐐐𐐑𐐒𐐓𐐔𐐕𐐖𐐗𐐘𐐙𐐚𐐛𐐜𐐝𐐞𐐟𐐠𐐡𐐢𐐣𐐤𐐥𐐦𐐧𐐨𐐩𐐪𐐫𐐬𐐭𐐮𐐯𐐰𐐱𐐲𐐳𐐴𐐵𐐶𐐷𐐸𐐹𐐺𐐻𐐼𐐽𐐾𐐿𐑀𐑁𐑂𐑃𐑄𐑅𐑆𐑇𐑈𐑉𐑊𐑋𐑌𐑍𐑎𐑏𐑐𐑑𐑒𐑓𐑔𐑕𐑖𐑗𐑘𐑙𐑚𐑛𐑜𐑝𐑞𐑟𐑠𐑡𐑢𐑣𐑤𐑥𐑦𐑧𐑨𐑩𐑪𐑫𐑬𐑭𐑮𐑯𐑰𐑱𐑲𐑳𐑴𐑵𐑶𐑷𐑸𐑹𐑺𐑻𐑼𐑽𐑾𐑿𐒀𐒁𐒂𐒃𐒄𐒅𐒆𐒇𐒈𐒉𐒊𐒋𐒌𐒍𐒎𐒏𐒐𐒑𐒒𐒓𐒔𐒕𐒖𐒗𐒘𐒙𐒚𐒛𐒜𐒝𐒞𐒟𐒠𐒡𐒢𐒣𐒤𐒥𐒦𐒧𐒨𐒩𐒪𐒫𐒬𐒭𐒮𐒯𐒰𐒱𐒲𐒳𐒴𐒵𐒶𐒷𐒸𐒹𐒺𐒻𐒼𐒽𐒾𐒿𐓀𐓁𐓂𐓃𐓄𐓅𐓆𐓇𐓈𐓉𐓊𐓋𐓌𐓍𐓎𐓏𐓐𐓑𐓒𐓓𐓔𐓕𐓖𐓗𐓘𐓙𐓚𐓛𐓜𐓝𐓞𐓟𐓠𐓡𐓢𐓣𐓤𐓥𐓦𐓧𐓨𐓩𐓪𐓫𐓬𐓭𐓮𐓯𐓰𐓱𐓲𐓳𐓴𐓵𐓶𐓷𐓸𐓹𐓺𐓻𐓼𐓽𐓾𐓿𐔀𐔁𐔂𐔃𐔄𐔅𐔆𐔇𐔈𐔉𐔊𐔋𐔌𐔍𐔎𐔏𐔐𐔑𐔒𐔓𐔔𐔕𐔖𐔗𐔘𐔙𐔚𐔛𐔜𐔝𐔞𐔟𐔠𐔡𐔢𐔣𐔤𐔥𐔦𐔧𐔨𐔩𐔪𐔫𐔬𐔭𐔮𐔯𐔰𐔱𐔲𐔳𐔴𐔵𐔶𐔷𐔸𐔹𐔺𐔻𐔼𐔽𐔾𐔿𐕀𐕁𐕂𐕃𐕄𐕅𐕆𐕇𐕈𐕉𐕊𐕋𐕌𐕍𐕎𐕏𐕐𐕑𐕒𐕓𐕔𐕕𐕖𐕗𐕘𐕙𐕚𐕛𐕜𐕝𐕞𐕟𐕠𐕡𐕢𐕣𐕤𐕥𐕦𐕧𐕨𐕩𐕪𐕫𐕬𐕭𐕮𐕯𐕰𐕱𐕲𐕳𐕴𐕵𐕶𐕷𐕸𐕹𐕺𐕻𐕼𐕽𐕾𐕿𐖀𐖁𐖂𐖃𐖄𐖅𐖆𐖇𐖈𐖉𐖊𐖋𐖌𐖍𐖎𐖏𐖐𐖑𐖒𐖓𐖔𐖕𐖖𐖗𐖘𐖙𐖚𐖛𐖜𐖝𐖞𐖟𐖠𐖡𐖢𐖣𐖤𐖥𐖦𐖧𐖨𐖩𐖪𐖫𐖬𐖭𐖮𐖯𐖰𐖱𐖲𐖳𐖴𐖵𐖶𐖷𐖸𐖹𐖺𐖻𐖼𐖽𐖾𐖿𐗀𐗁𐗂𐗃𐗄𐗅𐗆𐗇𐗈𐗉𐗊𐗋𐗌𐗍𐗎𐗏𐗐𐗑𐗒𐗓𐗔𐗕𐗖𐗗𐗘𐗙𐗚𐗛𐗜𐗝𐗞𐗟𐗠𐗡𐗢𐗣𐗤𐗥𐗦𐗧𐗨𐗩𐗪𐗫𐗬𐗭𐗮𐗯𐗰𐗱𐗲𐗳𐗴𐗵𐗶𐗷𐗸𐗹𐗺𐗻𐗼𐗽𐗾𐗿𐘀𐘁𐘂𐘃𐘄𐘅𐘆𐘇𐘈𐘉𐘊𐘋𐘌𐘍𐘎𐘏𐘐𐘑𐘒𐘓𐘔𐘕𐘖𐘗𐘘𐘙𐘚𐘛𐘜𐘝𐘞𐘟𐘠𐘡𐘢𐘣𐘤𐘥𐘦𐘧𐘨𐘩𐘪𐘫𐘬𐘭𐘮𐘯𐘰𐘱𐘲𐘳𐘴𐘵𐘶𐘷𐘸𐘹𐘺𐘻𐘼𐘽𐘾𐘿𐙀𐙁𐙂𐙃𐙄𐙅𐙆𐙇𐙈𐙉𐙊𐙋𐙌𐙍𐙎𐙏𐙐𐙑𐙒𐙓𐙔𐙕𐙖𐙗𐙘𐙙𐙚𐙛𐙜𐙝𐙞𐙟𐙠𐙡𐙢𐙣𐙤𐙥𐙦𐙧𐙨𐙩𐙪𐙫𐙬𐙭𐙮𐙯𐙰𐙱𐙲𐙳𐙴𐙵𐙶𐙷𐙸𐙹𐙺𐙻𐙼𐙽𐙾𐙿𐚀𐚁𐚂𐚃𐚄𐚅𐚆𐚇𐚈𐚉𐚊𐚋𐚌𐚍𐚎𐚏𐚐𐚑𐚒𐚓𐚔𐚕𐚖𐚗𐚘𐚙𐚚𐚛𐚜𐚝𐚞𐚟𐚠𐚡𐚢𐚣𐚤𐚥𐚦𐚧𐚨𐚩𐚪𐚫𐚬𐚭𐚮𐚯𐚰𐚱𐚲𐚳𐚴𐚵𐚶𐚷𐚸𐚹𐚺𐚻𐚼𐚽𐚾𐚿𐛀𐛁𐛂𐛃𐛄𐛅𐛆𐛇𐛈𐛉𐛊𐛋𐛌𐛍𐛎𐛏𐛐𐛑𐛒𐛓𐛔𐛕𐛖𐛗𐛘𐛙𐛚𐛛𐛜𐛝𐛞𐛟𐛠𐛡𐛢𐛣𐛤𐛥𐛦𐛧𐛨𐛩𐛪𐛫𐛬𐛭𐛮𐛯𐛰𐛱𐛲𐛳𐛴𐛵𐛶𐛷𐛸𐛹𐛺𐛻𐛼𐛽𐛾𐛿𐜀𐜁𐜂𐜃𐜄𐜅𐜆𐜇𐜈𐜉𐜊𐜋𐜌𐜍𐜎𐜏𐜐𐜑𐜒𐜓𐜔𐜕𐜖𐜗𐜘𐜙𐜚𐜛𐜜𐜝𐜞𐜟𐜠𐜡𐜢𐜣𐜤𐜥𐜦𐜧𐜨𐜩𐜪𐜫𐜬𐜭𐜮𐜯𐜰𐜱𐜲𐜳𐜴𐜵𐜶𐜷𐜸𐜹𐜺𐜻𐜼𐜽𐜾𐜿𐝀𐝁𐝂𐝃𐝄𐝅𐝆𐝇𐝈𐝉𐝊𐝋𐝌𐝍𐝎𐝏𐝐𐝑𐝒𐝓𐝔𐝕𐝖𐝗𐝘𐝙𐝚𐝛𐝜𐝝𐝞𐝟𐝠𐝡𐝢𐝣𐝤𐝥𐝦𐝧𐝨𐝩𐝪𐝫𐝬𐝭𐝮𐝯𐝰𐝱𐝲𐝳𐝴𐝵𐝶𐝷𐝸𐝹𐝺𐝻𐝼𐝽𐝾𐝿𐞀𐞁𐞂𐞃𐞄𐞅𐞆𐞇𐞈𐞉𐞊𐞋𐞌𐞍𐞎𐞏𐞐𐞑𐞒𐞓𐞔𐞕𐞖𐞗𐞘𐞙𐞚

[P1, 6]

911a110 8a110 911a12 8c119 8a110 9

[P2, 7]
 ၀၂၈၈ ၂၁၂၇ ၁၁၀၂၀၄ ၀၃ ၁၂၃ — ၁၃ ၂၁၈၄ ၂၁၀၄ ၁၃ ၁၃၈၄ ၁၃၈၄

[illegible]

[P2, 9]
 9f1a1f9 f01f2c9 0f1a2 cc9 02 — 02 a11d 0f1a11d 9f1a1d 0f1a1f9

[P2, 10]
oavv oq 2 avv oflavv ofg — gflavv offa? gflag gfla? oq

[P2, 11]
 91a110 1100a2 110019 0x89 — a110 011a2 0x1110 02 9 02a110

[P2, 12]

ආයුධ වර්ෂයේදී ආයුධ වර්ෂයේදී — අර්ථය ආයුධ වර්ෂයේදී

[illegible]

113

Folio 56, Verso

[P1, 1] Ἰταυταῖς ἀτοῦς αὐτοῦ τοῖς οὐρανῶν ἀποὶ τοῖς αὐτοῦς ποιοῦν
[P1, 2] ἀποδοῦναι αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς
[P1, 3] οὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ τοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς
[P1, 4] ἀποὶ Ἰταυτοῦ αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς
[P1, 5] τοῖς αὐτοῖς ἀποὶ Ἰταυτοῦ αὐτοῖς
[P1, 6] αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς

[P2, 7] Ἰταυτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς
[P2, 8] αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς
[P2, 9] ἀποὶ αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς
[P2, 10] αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς
[P2, 11] αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς
[P2, 12] αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς
[P2, 13] αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς
[P2, 14] αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς
[P2, 15] αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς
[P2, 16] αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς αὐτοῖς

Folio 57, Recto

[P1, 1]

၂၀၀၀-၂၀၀၁ ခုနှစ် ဝန်ထမ်းများ၏ အသက်အရွယ် အားဖြင့် အများဆုံးမှာ ၂၀-၂၄ နှစ်အတွင်း ဖြစ်ပြီး ၁၀-၁၉ နှစ်အတွင်းမှာ ၁၀.၀၀% ဖြစ်သည်။

[P1, 2]

8a112 a12 acff9 acco cffc9 conccfc9 ccocffcf9 ccllcc9 2 o8a110 clc9

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

40000 8a\10 77777

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

ဒါပေမယ့် အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ — အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ

[P2, 8]

ආයුර්වේද, ස්වභාවික ඖෂධ, සහ සුවසේනායුක්ත ජීවිත රටාවන් යනාදිය මගින් සුවසේනායුක්ත ජීවිත රටාවක් ගොඩනඟා ගැනීමට ආයුර්වේද උපදෙස් සපුරාලීමට අවස්ථා සාදා දීමට සමත් වීමට අපට හැකි විය.

[P2, 9]

oðalr ætco flr 2ar af ðalldg — ðæcflrðg ðallr æcðg flrðg

[P2, 10]

၎င်းတို့သည် အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်လာသည်။

[P2, 11]

၈၇၇၈၇၈ ၈၇၇၈၇၈ ၈၇၇၈၇၈

[T1, 1]

[R1, 2]

[R2, 3]

[R3, 4]

[R4, 5]

[L1, 6]

[L2, 7]

[L3, 8]

[L4, 9]

 $[1.5 \cdot 10^5]$

16 11

o
[17 12]

OC
[1.9.12]

[illegible]

117

||ငါက ငါ၏ ဝိပညာ ဝိပညာ ဝိပညာ ဝိပညာ ဝိပညာ

၅။ ဝိဇ္ဇာဝိညာဉ်တို့သည် ဘုံတစ်ခုတည်း၌သာ ရှိနေကြသည်။

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးဆိုင်ရာ အဆင့်မြှင့်တင်မှုများကို အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရန် အားပေးဆောင်ရွက်ပေးရန် တောင်းဆိုပါသည်။

ဝဋ်အားလုံးက နေရာတစ်နေရာမှာ နေထိုင်နေကြရတာဟာ အဆင်မပြေဘဲ အခက်အခဲတွေ ရှိနေတာကို တွေ့ရတာပါ။

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

2) பாவம் தவிர்த்து மனதில் தனிமை மனதில் தனிமை

[illegible]

29202 01a49 202 01c9 91a2 42 a110 01a110 910x1a4

811209 8911a7 011a2 0409 2c09 10c11c9 1011a79 2a709 8a7a8

9204cccc a2a12a9 11c089 11c2a99 a9092 91fa99 11a2 a2a8

8π0φ π0π0φ 2ππ0 8φ 0π0φ2φππ0

Folio 58, Verso

[illegible][illegible]

[P3, 29] Դօքս Լեւո օգլլւեց Զաքար ցլլեւոց տօար շիւար ցճար օքս
[P3, 30] Զաւո Շւօւեց ցլլց Շւլլց տլլաք տլլեց օլլաւ օլլար օք Զաք
[P3, 31] Խլլեւո տօր Խար օլլաք տլլեց տլլաք Շօք տլլաւ առ օլլաք
[P3, 32] Դլլեց տլլց տլլար տլլեց Լց ցլլար լլաք օլլաք Լօք օքլլեց
[P3, 33] Դօալ տօք ար լլց

[P4, 34]

ආරක්ෂක බලකායේ ප්‍රධානියාගේ අනුමැතියෙන් පමණක්

[P4, 35]

කටයුතු කළ යුතුය. එමෙන්ම, එමගින් ප්‍රධානියාගේ අනුමැතියෙන්

[P4, 36]

පමණක් ප්‍රධානියාගේ අනුමැතියෙන් පමණක්

[P4, 37]

ප්‍රධානියාගේ අනුමැතියෙන් පමණක් ප්‍රධානියාගේ අනුමැතියෙන්

[P4, 38]

ප්‍රධානියාගේ අනුමැතියෙන් පමණක් ප්‍රධානියාගේ අනුමැතියෙන්

[P4, 39]

ප්‍රධානියාගේ අනුමැතියෙන් පමණක් ප්‍රධානියාගේ අනුමැතියෙන්

Folios 59–64

Folios 59–64 are missing from the manuscript.

Folio 65, Recto

[L1, 1]

offa\ʒ — ʒaʒ aʒaʒ

Folio 65, Verso

[P1, 1]

ቶሮ ስጦሮቶሮ ያ — ያጦሮቶሮ ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[P1, 2]

ያላላ ስጦቶ ያ ያ — ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[P1, 3]

ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ — ስጦቶ ስጦቶ

[P2, 4]

ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ — ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[P2, 5]

ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ — ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

[P2, 6]

ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ — ስጦቶ ስጦቶ ስጦቶ

Folio 66, Recto

[L1, 1] ʀaʀɔ
[L2, 2] ʀaʒɔ
[L3, 3] ʈoʀ
[L4, 4] ʒaʀɔ
[L5, 5] ɔʈʈoʀ
[L6, 6] ʈaʒɔ
[L7, 7] ʈaʒʈ
[L8, 8] ʈaʀɔ
[L9, 9] ʈoʈʈoʈɔ
[L10, 10] ɔʈʈaʒɔ
[L11, 11] ʒaʒoʒɔ
[L12, 12] ʈaɪɪ
[L13, 13] ʈoʈʈaʒ
[L14, 14] ʈoʒɔ
[L15, 15] ʀaʀaʒ

[M1, 16]

[illegible]

[P2, 24] 11000000 80x 11000000 10110000 10110000 10110000 80x 11000000 01100000
[P2, 25] 010000 80x 110 0110 10110 0110000 10110 80x 011000 010000 011000
[P2, 26] 100000 010000 80x 010000 10110 10110 10110 10110 10110 10110 80x
[P2, 27] 0100 010000 010000 10110000 10110 10110 10110 10110 10110 10110
[P2, 28] 1011000 1011000 10110 80x 80x 80x 010000 10110 010000 10110 010000
[P2, 29] 010000 80x 10110 10110 10110 10110 10110 10110 10110 10110 10110

[illegible][illegible][illegible]

ሲቦን ሲጠግርበት ያለ ሲሆን ተባብሮ ላይ ሲሆን

[illegible]

2a12 of 8a110 8a110 8a7 807 77080 8a12 779 8a1277 80777 779 807

ከፍተኛ ተባብሮ የሚገኝ የፍትሕ ጥያቄ ለሀገራችን ማስፈጸም ይገባል።

၂၀၀၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့မှ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့အထိ

၃။ သူတို့ အားလုံးက နေရာအနှံ့မှာ ရွက်ချောင်း၊ ပင်ပန်းစွာ လုပ်ဆောင်နေကြသည်ကို တွေ့ရပြီးနောက်

၇ ဇူလိုင်၊ ဝါရုဇူလိုင်၊ ဂျူလိုင်၊ ဇူလိုင်၊ ဝေ့၊ ဒဲ၊ ဒဲဇူလိုင်၊ အဝိုဏ်း၊ အဝိုဏ်း၊ အဝေ့

[illegible]

98a\1\ ႁႃႃႃ ႃႃႃႃ ႃႃႃႃ ႃႃႃႃ ႃႃႃႃ ႃႃႃႃ ႃႃႃႃ ႃႃႃႃ

[illegible]

3a11) උපරි තර්ජන තර්ජන දැනුම තර්ජන උපරි තර්ජන තර්ජන තර්ජන

†በዘመናዊ ልማት ስራዎች ላይ ለሚሳተፉ ሰዎች ማሳሰቢያ

802 a11b ႁႃႃႃ ႁႃႃႃ ႁႃႃႃ ႃႃႃႃ ႃႃႃႃ ႃႃႃႃ ႃႃႃႃ

ငါ့လူမျိုးက နေထိုင်ရာ နေရာမှာ နေထိုင်နေတဲ့ လူတွေနဲ့ နေထိုင်နေတဲ့ လူတွေ

[illegible]

၄၀၀၄ ၄၀၀၅ ၄၀၀၆ ၄၀၀၇ ၄၀၀၈

ဝါဏ်းကလေးက နေထိုင်ရာမှာ နေထိုင်နေတဲ့ နေရာမှာ

Folio 66, Verso

[illegible][illegible][illegible][illegible]

အဲဒီမှာ အဲဒီအခါမှာ အဲဒီအခါမှာ အဲဒီအခါမှာ အဲဒီအခါမှာ

†0††02 ‡‡009 ‡‡†0 ‡009 †0††009 †0††‡09 ‡‡†‡8 9††‡09

8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 10

ආර්ථිකයේ ස්ථාවරත්වය සහතික කර ඇති බවට විශ්වාසයක් ඇති බවට ප්‍රකාශයක් කර ඇත.

3, 10] 8 a q n c c g t o n n g e r e o f f a i l l o g n a a i

ಗೌರವಾನ್ವಿತರಾದವರನ್ನು ಗೌರವಿಸುವುದು ನಮ್ಮ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗಿದೆ. ಇವರನ್ನು ಗೌರವಿಸುವುದು ನಮ್ಮ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗಿದೆ.

[illegible]

98cc2 2c9 8a11 8a91fa — 91fc8a11 2c8a2 017c89 0179

Folio 67, Recto 1

[P1, 1]

ἡ ἐκδοθῆναι τὴν ἐκδοθῆναι ὁμοῦ ἡ ἐκδοθῆναι τὴν ἐκδοθῆναι ὁμοῦ

[P1, 2]

ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι

[P1, 3]

ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι

[P1, 4]

ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι

[R1, 5]

ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι
ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι
ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι

[R2, 6]

ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι
ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι
ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι

[R3, 7]

ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι
ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι
ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι ἡ ἐκδοθῆναι

[L1, 8]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L2, 9]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L3, 10]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L4, 11]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L5, 12]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L6, 13]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L7, 14]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L8, 15]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L9, 16]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L10, 17]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L11, 18]

ἡ ἐκδοθῆναι

[L12, 19]

ἡ ἐκδοθῆναι

Folio 67, Recto 2

[T1, 1]

၍ကတၢ် ၵုၵ်းတၢ်

[P1, 2]

ၵုၵ်းတၢ် ၵုၵ်းတၢ်

[P1, 3]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P1, 4]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P1, 5]

ၵုၵ်းတၢ်

[L1, 6]

တၢ်တၢ်တၢ်

[T2, 7]

ၵုၵ်းတၢ် ၵုၵ်း

[P2, 8]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P2, 9]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[L2, 10]

တၢ်တၢ်တၢ်

[L3, 11]

တၢ်တၢ်တၢ်

[T3, 12]

ၵုၵ်းတၢ် ၵုၵ်း

[P3, 13]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P3, 14]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P3, 15]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[L4, 16]

တၢ်တၢ်တၢ်

[T4, 17]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P4, 18]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P4, 19]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P4, 20]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[L5, 21]

တၢ်တၢ်တၢ်

[L6, 22]

တၢ်တၢ်တၢ်

[T5, 23]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P5, 24]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P5, 25]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P5, 26]

တၢ်တၢ်တၢ်

[L7, 27]

တၢ်တၢ်တၢ်

[T6, 28]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P6, 29]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[P6, 30]

တၢ်တၢ်တၢ် ၵုၵ်း

[L8, 31]

တၢ်တၢ်တၢ်

[L9, 32]

ffog 8a\l\l

[T7, 33]

8ccff89

[P7, 34]

9ffo89 2a\l\l

[P7, 35]

o8ccog o8og

[L10, 36]

o^{ff}ccog89

[L11, 37]

o^{ff}ar89

[T8, 38]

9^{ff}cc9ffcc9 9ffcc92

[P8, 39]

8o2ar o8ar a\2 a8o\l\l

[P8, 40]

8o^{ff}ar o^{cc}ar o8a8

[L12, 41]

o^{ff}ar o8og8ar

[L13, 42]

cc8a88

[T9, 43]

ccffccar

[P9, 44]

ccog 8^{cc}\l\l o^{ff}og

[P9, 45]

9ffor 8a\l\l or

[L14, 46]

9ffoar

[L15, 47]

9ffcc8^{cc}9

[T10, 48]

9ffar 9ffa89

[P10, 49]

o^{ff}og8o2 o^{cc}ffccogc

[P10, 50]

2or cc8a\l\l 89

[P10, 51]

9ffcc2 o\l\l o^{cc}

[L16, 52]

o^{cc}ffcc2

[T11, 53]

8^{ff}cc9ffcc9 o^{ff}ar

[P11, 54]

9ffcc^{ff}cc9 ccffo89

[P11, 55]

2o^{cc}o cc2 o^{cc}ffcc9

[P11, 56]

8a\l\l a\l\l o2 9^{cc}

[L17, 57]

9ffo^{ff}ar

[T12, 58]

ccff9 ccffcc2 cc9

[P12, 59]

o^{ff}989 cc8o89 a\l\l

[P12, 60]

9cc8o89 c2 o8a\l\l

[P12, 61]

9cc^{ff}cc2 or89

[L18, 62]

၅၉၁၁၁

[L19, 63]

၀၉၀၄၀၃

[R1, 64]

၇ အ၃ ၇၀!၀၃ င်းငှေ့ ဝါးဝါး ဝါးငှေ့ ၇!၀၄၄၄ ဝါး ဝါး

[P13, 65]

၇၃ အ၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃

[P13, 66]

၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃၃

[P13, 67]

၇၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃၃၃ ၇၃၃၃၃၃၃၃

Folio 67, Verso 2

[L1, 1]
ဝါာအာအာ

[L2, 2]
ဝါာအာအာ

[L3, 3]
ဝါာအာ

[P1, 4]
ဝါာ အာ အာ ဝါာအာ အာ
[P1, 5]
အာ ဝါာအာ အာ ဝါာ

[P2, 6]
ဝါာအာ ဝါာ အာအာ
[P2, 7]
ဝါာအာ အာ အာအာ အာ

[P3, 8]
ဝါာ အာ အာအာ အာ
[P3, 9]
အာအာ ဝါာအာ အာအာ

[P4, 10]
ဝါာအာ အာ အာအာ အာ
[P4, 11]
ဝါာအာ ဝါာ အာ အာအာအာအာ

[L4, 12]
ဝါာအာအာ ဝါာအာ
[L5, 13]
အာအာ အာအာ အာအာ
[L6, 14]
အာ ဝါာအာ အာ
[L7, 15]
ဝါာအာအာ အာအာ

[L8, 16]
ဝါာအာအာ အာအာအာ
[L9, 17]
အာအာ အာအာ ဝါာအာအာ
[L10, 18]
ဝါာအာအာ အာအာ
[L11, 19]
အာအာအာ အာအာအာ

[L12, 20]
အာအာ — အာအာ
[L13, 21]
အာအာ — ဝါာအာ

Folio 67, Verso 1

[L1, 1]

ဧတေဝိဂ္ဂါတေ

[L2, 2]

ဂ္ဂါဝိသေ

[L3, 3]

ဧတေဝိဂ္ဂါတေ

[L4, 4]

ဝိတေဝိသေ

[L5, 5]

ဝိတေဝိသေ

[L6, 6]

ဝိတေဝိသေ

[L7, 7]

ဝိတေဝိသေ

[L8, 8]

ဝိတေဝိသေ

[L9, 9]

ဝိတေဝိသေ

[L10, 10]

ဝိတေဝိသေ

[L11, 11]

ဝိတေဝိသေ

[L12, 12]

ဝိတေဝိသေ

[P1, 13]

ဝိတေဝိသေ ဝိတေ ဝိတေဝိသေ

[P2, 14]

ဝိတေဝိသေ ဝိတေဝိသေ ဝိတေ ဝိတေဝိသေ

[P3, 15]

ဝိတေဝိသေ ဝိတေ ဝိတေဝိသေ ဝိတေ

[P4, 16]

ဝိတေဝိသေ ဝိတေ ဝိတေဝိသေ

[P5, 17]

ဝိတေဝိသေ ဝိတေ ဝိတေဝိသေ

[P6, 18]

ဝိတေဝိသေ ဝိတေ ဝိတေဝိသေ

[P7, 19]

ဝိတေဝိသေ ဝိတေ ဝိတေဝိသေ

[P8, 20]

ဝိတေဝိသေ ဝိတေ ဝိတေဝိသေ

[P9, 21]

ဝိတေဝိသေ ဝိတေ ဝိတေဝိသေ

[P10, 22]

ဝိတေဝိသေ ဝိတေ ဝိတေဝိသေ

[P11, 23]

ဝေအာ အဝါး

[P12, 24]

ဝါးဝါးဝါးဝါး ဝါး ဝါးဝါး ဝါးဝါး

[P13, 25]

ဝါးဝါးဝါး ဝါးဝါး ဝါးဝါး

[P14, 26]

ဝါးဝါးဝါးဝါး ဝါးဝါး

[P15, 27]

ဝါးဝါးဝါး ဝါးဝါး

[P16, 28]

ဝါးဝါး ဝါးဝါး ဝါးဝါး ဝါးဝါး

[P17, 29]

ဝါးဝါး ဝါး ဝါးဝါး

Folio 68, Recto 1

[P1, 1]

ဇတဝါဏ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ်

[P1, 2]

ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ်

[P1, 3]

ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် — ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ်

[P1, 4]

ဇာ်ဇာ်တၢ် ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L1, 5]

ဇာ်ဇာ်

[L1, 6]

ဇာ်ဇာ်

[L1, 7]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L2, 8]

ဇာ်ဇာ်တၢ်¹⁵

[L3, 9]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L4, 10]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L5, 11]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L6, 12]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L7, 13]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L8, 14]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L9, 15]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L10, 16]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L11, 17]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L12, 18]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L13, 19]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L14, 20]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L15, 21]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L16, 22]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L17, 23]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L18, 24]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L19, 25]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L20, 26]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L21, 27]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L22, 28]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L23, 29]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L24, 30]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L25, 31]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L26, 32]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

[L27, 33]

ဇာ်ဇာ်တၢ်

15 Here, from L2 to L27, the order of labels has been rearranged so that they can be read (roughly) from left to right and from top to bottom.

[L28, 34]

ဝဲဒါလဲ

[L29, 35]

ဝဲဒါလဲ

[L30, 36]

ဝဲဒါလဲ

[L31, 37]

ဝဲဒါလဲ ဝဲဒါလဲ ဝဲဒါလဲ ဝဲဒါလဲ ဝဲဒါလဲ

Folio 68, Recto 2

[P1, 1]

𐌲𐌹𐌸𐌰𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌶𐌰𐌸𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[P1, 2]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[P1, 3]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[P1, 4]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[P1, 5]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 — 𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L1, 6]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L2, 7]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L3, 8]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L4, 9]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L5, 10]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L6, 11]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L7, 12]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L8, 13]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L9, 14]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L10, 15]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L11, 16]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L12, 17]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L13, 18]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L14, 19]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L15, 20]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L16, 21]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L17, 22]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L18, 23]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L19, 24]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L20, 25]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L21, 26]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L22, 27]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L23, 28]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L24, 29]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L25, 30]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

[L26, 31]

𐌲𐌹𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰 ᐃ𐌰𐌸𐌰

Folio 68, Recto 3

[01; Ring 1]

ဝဲဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဟဇဝိဇဇဝဲ ဝဲဇဇဝဲ ဟဇဝဲ ဟဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝဲဇဇဝဲ
ဟဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဟဇဝိဇဇဝဲ ဝဲဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝဲဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝဲဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ
ဟဇဝိဇဇဝဲ ဝဲဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝဲဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝဲဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝဲဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ
ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ

[02; Line 1]

ဝဲဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝဲဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ

[03; Line 2]

ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ

[04; Line 3]

ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ

[05; Line 4]

ဝဲဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ

[06; Line 5]

ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ

[07; Line 6]

ဝဲဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ

[08; Line 7]

ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ

[09; Line 8]

ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ

[10; Label 1]

ဝဲဇဇဝဲ

[11; Label 2]

ဝဲဇဇဝဲ

[12; Label 3]

ဝဲဇဇဝဲ

[13; Label 4]

ဝဲဇဇဝဲ

[14; Label 5]

ဝဲဇဇဝဲ

[15; Label 6]

ဝဲဇဇဝဲ

[16; Label 7]

ဝဲဇဇဝဲ

[17; Label 8]

ဝဲဇဇဝဲ

[18; Label 9]

ဝဲဇဇဝဲ

[19; Label 10]

ဝဲဇဇဝဲ

[20; Label 11]

ဝဲဇဇဝဲ

[21; Label 12]

ဝဲဇဇဝဲ

[22; Ring 2]

ဝဲဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ ဝိဇဇဝဲ

Folio 68, Verso 3

¶အထွေထွေအားဖြင့် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်နေပါသည်။

၁၂၃၄၅၆၇၈၉၁၀၁၁၂၁၃၁၄၁၅၁၆၁၇၁၈၁၉၂၀၂၁၂၂၂၃၂၄၂၅၂၆၂၇၂၈၂၉၃၀၃၁၃၂၃၃၃၄၃၅၃၆၃၇၃၈၃၉၄၀၄၁၄၂၄၃၄၄၄၅၄၆၄၇၄၈၄၉၅၀၅၁၅၂၅၃၅၄၅၅၅၆၅၇၅၈၅၉၆၀၆၁၆၂၆၃၆၄၆၅၆၆၆၇၆၈၆၉၇၀၇၁၇၂၇၃၇၄၇၅၇၆၇၇၇၈၇၉၈၀၈၁၈၂၈၃၈၄၈၅၈၆၈၇၈၈၈၉၉၀၉၁၉၂၉၃၉၄၉၅၉၆၉၇၉၈၉၉၁၀၀၁၀၂၀၃၀၄၀၅၀၆၀၇၀၈၀၉၁၀၁၁၁၂၁၃၁၄၁၅၁၆၁၇၁၈၁၉၂၀၂၁၂၂၂၃၂၄၂၅၂၆၂၇၂၈၂၉၃၀၃၁၃၂၃၃၃၄၃၅၃၆၃၇၃၈၃၉၄၀၄၁၄၂၄၃၄၄၄၅၄၆၄၇၄၈၄၉၅၀၅၁၅၂၅၃၅၄၅၅၅၆၅၇၅၈၅၉၆၀၆၁၆၂၆၃၆၄၆၅၆၆၆၇၆၈၆၉၇၀၇၁၇၂၇၃၇၄၇၅၇၆၇၇၇၈၇၉၈၀၈၁၈၂၈၃၈၄၈၅၈၆၈၇၈၈၈၉၉၀၉၁၉၂၉၃၉၄၉၅၉၆၉၇၉၈၉၉

ඌං ආර්ථිකයේ වැඩි වැඩි ප්‍රමාණයක් සඳහා වැඩි වැඩි ප්‍රමාණයක් — ඉහළින් ඉහළින් ප්‍රමාණය වැඩි වැඩි

၈၇၇၇၇ ၇၀၇၇၇၇ ၇၇၇၇

[illegible]

98000 ನಿಗ 40ನಾಳ 0ನಿಕ್ಕ

†olŋcōg olŋcōg acŋŋcōg acŋŋcōg olŋcōg acŋcōg

အတူတူပင် အတူတူပင် ဝါးဝါးပင်ပင် ဝါးဝါးပင်ပင်

ဝါဏ္ဍိယ ဟောပြောချက်များကို အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြထားပါသည်။

2 ag t8a\g 2tcMog oMco8g

oaccog fccog fccog accog oaccog accog og oaccog

98a\12 02 ၂၀၀၇ ၀၇၂၄၈

oaccg accfag gffccg accfag fccgffccag Zay?

[illegible]

0110807

၀၁၈၀၇၈၈

80a7 9lfcoz 8a7oz 8a79

Հոգալիմ ժողով օգոստոս 89

၂၇၁၀၇၃ ငါးငါးငါးငါး ၈၁၃

Folio 68, Verso 2

[01; Paragraph 1]

၍လေဝံ့ ငွေတိုက် နှစ်လေဝံ့ ငွေတိုက် ဂါလေဝံ့ ငွေတိုက် ဂါလေဝံ့

[02; Paragraph 1]

ဝေလေဝံ့ ငွေတိုက် နှစ်လေဝံ့ ငွေတိုက် ဂါလေဝံ့ ငွေတိုက် ဂါလေဝံ့

[03; Paragraph 1]

၍လေဝံ့ ငွေတိုက် နှစ်လေဝံ့ ငွေတိုက် ဂါလေဝံ့ ငွေတိုက် ဂါလေဝံ့

[04; Paragraph 1]

၍လေဝံ့ ငွေတိုက် နှစ်လေဝံ့ ငွေတိုက် ဂါလေဝံ့ ငွေတိုက် ဂါလေဝံ့

[05; Paragraph 1]

၍လေဝံ့ ငွေတိုက် နှစ်လေဝံ့ ငွေတိုက် ဂါလေဝံ့ ငွေတိုက် ဂါလေဝံ့

[06; Ring 1]

၍လေဝံ့ ငွေတိုက် နှစ်လေဝံ့ ငွေတိုက် ဂါလေဝံ့ ငွေတိုက် ဂါလေဝံ့
၍လေဝံ့ ငွေတိုက် နှစ်လေဝံ့ ငွေတိုက် ဂါလေဝံ့ ငွေတိုက် ဂါလေဝံ့
၍လေဝံ့ ငွေတိုက် နှစ်လေဝံ့ ငွေတိုက် ဂါလေဝံ့ ငွေတိုက် ဂါလေဝံ့

[07; Line 1]

၍လေဝံ့ ငွေတိုက်

[08; Line 2]

၍လေဝံ့ ငွေတိုက်

[09; Line 3]

၍လေဝံ့ ငွေတိုက်

[10; Line 4]

၍လေဝံ့ ငွေတိုက်

[11; Line 5]

၍လေဝံ့ ငွေတိုက်

[12; Line 6]

၍လေဝံ့ ငွေတိုက်

[13; Line 7]

၍လေဝံ့ ငွေတိုက်

[14; Line 8]

၍လေဝံ့ ငွေတိုက်

[15; Label 1]

၍လေဝံ့ ငွေတိုက်

[16; Label 2]

၍လေဝံ့ ငွေတိုက်

[17; Label 3]

၍လေဝံ့ ငွေတိုက်

[18; Label 4]

၍လေဝံ့ ငွေတိုက်

Folio 68, Verso 1

[01; Ring 1]

ငူငူ အလံာ် ဝဲး ဟံဝ် အလံာ် ဂုဏ်ဂုဏ် ငူငူ ဟံဝ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ်
ဟံဝ်! ဂုဏ်ဂုဏ် ဟံဝ်! ဂုဏ် ဂုဏ် ငူငူ ဟံဝ် ဟံဝ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ်
ဟံဝ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ်

[02; Ring 2]

ဟံဝ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ်
ဟံဝ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ်
ဟံဝ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ်

[03; Line 1]

ဟံဝ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ်

[04; Line 2]

ဟံဝ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ်

[05; Line 3]

ဟံဝ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ်

[06; Line 4]

ဟံဝ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ်

[07; Line 5]

ဟံဝ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ်

[08; Line 6]

ဟံဝ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ်

[09; Line 7]

ဟံဝ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ်

[10; Line 8]

ဟံဝ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ် ဂုဏ်

Folio 69, Recto

[01; Paragraph 1]

ᎡᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ

[02; Paragraph 1]

ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ

[03; Paragraph 1]

ᎡᎡᎡᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡᎡ

[04; Paragraph 1]

ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ

[05; Title 1]

ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡᎡᎡᎡ

[06; Title 2]

ᎡᎡᎡᎡᎡᎡᎡᎡ

[07; Title 3]

ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡᎡ

[08; Title 4]

ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ

[09; Title 5]

ᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡ ᎡᎡᎡ

[10; Title 6]

ᎡᎡ ᎡᎡ Ꭱ ᎡᎡᎡ

[11; Title 7]

ᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡ ᎡᎡᎡ

[12; Title 8]

ᎡᎡᎡ ᎡᎡ ᎡᎡᎡ

[13; Title 9]

ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡᎡᎡ

[14; Title 10]

ᎡᎡᎡᎡᎡᎡᎡᎡᎡ

[15; Title 11]

ᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡᎡᎡ

[16; Title 12]

ᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡᎡ

[17; Title 13]

ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡᎡ

[18; Title 14]

ᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ

[19; Title 15]

ᎡᎡᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ

[20; Title 16]

ᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡ ᎡᎡᎡ

[21; Line 1]

ᎡᎡᎡᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ

[22; Line 2]

ᎡᎡᎡ ᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ

[23; Line 3]

ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡᎡ

[24; Line 4]

ᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ

[25; Line 5]

ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡᎡᎡᎡ

[26; Line 6]

ᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡ ᎡᎡᎡ

[27; Line 7]

ᎡᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ

[28; Line 8]

ᎡᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ

[29; Line 9]

ᎡᎡᎡ ᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ

[30; Line 10]

ᎡᎡᎡ ᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡᎡ

[31; Line 11]

ᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ

[32; Line 12]

ᎡᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡ

[33; Line 13]

ᎡᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡ

[34; Line 14]

ᎡᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡᎡ

[35; Line 15]

ᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡᎡ

[36; Line 16]

ᎡᎡᎡᎡᎡ ᎡᎡᎡᎡᎡ

[37; Line 17]

ඉඹිලිමට් ඇ ජාඛ් ජාඛ්

[38; Line 18]

ඉඹිලිල ජාඛ් ඔඹ්

[39; Line 19]

ජොඳු ජාඛ් ජාඛ් ජාඛ්

[40; Line 20]

ඔඹිලිල ජාඛ් ජාඛ්

[41; Line 21]

ඉඹිලිල ජාඛ් ජාඛ්

[41; Line 22]

ජාඛ්! ජාඛ් ජාඛ්

[42; Ring 1]

ඔඹිලිල ජාඛ්! ජාඛ් ජාඛ් ජාඛ් ජාඛ් ජාඛ් ජාඛ් ජාඛ් ජාඛ් ජාඛ්

[43; Ring 2]

ජ ඔ ජ ජ ජ ජ

3 Analysis

3.1 Frequencies

In the following, we take a look at the frequencies of glyphs and words from different perspectives. First, we try to simply count both for the whole manuscript.

3.1.1 Overall Glyph Frequencies and Word Count

Based on a transliteration by Takahashi (see Section 1), a first basic analysis of frequencies can be performed, by simply counting each Latin letter of the transliteration. This results in Table 1, listing all letters that are used (also see Figure 1).

Letter	Representation	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
o	o	25,468	
e	c	20,070	
h	c	17,856	
y	9	17,655	
a	a	14,281	
c	c	13,314	
d	8	12,973	
i	\	11,660	
l	2	10,518	
k	ff	9,996	
r	2	7,456	
n	o	6,141	
t	ff	5,968	
q	†	5,423	
S	2	4,501	
s	2	2,886	
p	ff	1,406	
m	8	1,116	
T	ff	976	
K	ff	938	
f	ff	425	
P	ff	224	
g	8	96	
F	ff	80	
I	τ	72	
x	τ	35	
v	^	9	
z	ff	2	
		234,956	

Table 1: Letter frequencies in Takahashi’s transliteration.

Determining what counts as *one* glyph, though, is in some cases an interpretative act. It seems straightforward to assume that c and c are one glyph (i.e., c). Likewise, c and c could be interpreted as another glyph (i.e., c). Additionally, one *might* interpret instances of cff, cff, cff, or cff as representing c (or c), on the one hand, and ff, ff, ff, or ff, on the other. Concerning those “gallows” characters, as they have come to be called, it is not clear whether ff and ff or ff and ff are variations of the same glyphs, only diverging in one small loop (as Tiltman 1967 seems to have interpreted them). In the following, the four gallows will be treated as distinct glyphs, as has become customary.

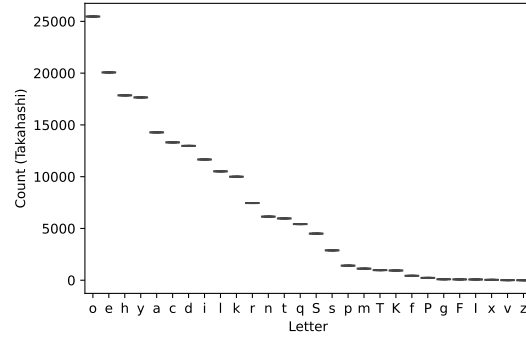


Figure 1: Letter frequencies in Takahashi's transliteration.

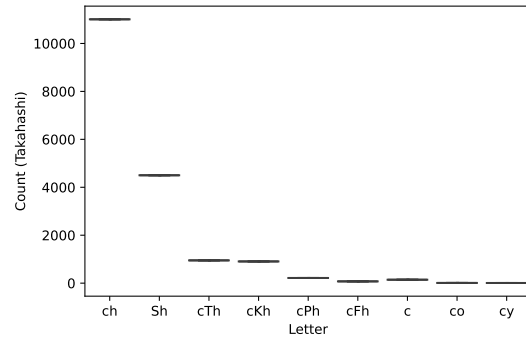


Figure 2: Frequencies in Takahashi's transliteration for several σ combinations.

Accordingly, Table 2 gives frequencies for several σ combinations, taking into account four forms of “pedestalled gallows” (also see Figure 2). The table also includes three instances that bear some resemblance to Latin abbreviations (also see D’Imperio 1978, p. 95).

Letter(s)	Representation	Count
		Takahashi Takahashi/Bauer
ch	σ	11,008
Sh	σ	4,501
cTh	σ	950
cKh	σ	906
cPh	σ	216
cFh	σ	74
c	σ	143
co	σ	9
cy	σ	7
		17,814

Table 2: Frequencies in Takahashi's transliteration for several σ combinations.

Furthermore, while there are instances of a single \setminus , it is not clear whether instances like $\setminus\setminus$ and $\setminus\setminus\setminus$ or combinations with \setminus like $\setminus\setminus$ or $\setminus\setminus\setminus$ represent separate glyphs. Table 3 gives frequencies for several of those \setminus combinations (also see Figure 3). Assuming there are three glyphs \setminus , $\setminus\setminus$, and $\setminus\setminus\setminus$, it is of course difficult to determine when there actually is a $\setminus\setminus$ or a $\setminus\setminus\setminus$.

This being said, I tentatively stipulate a set of 22 glyphs. Table 4 gives frequencies for those glyphs (also see Figure 4). They are counted according to the following rules:

Letter(s)	Glyph	Count (Percent)	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
o	o	25,468	(15.636)
e	c	20,070	(12.322)
y	9	17,655	(10.839)
a	a	14,281	(8.768)
ch	œ	13,154	(8.076)
d	ð	12,973	(7.965)
k	ƙ	10,934	(6.713)
l	ɫ	10,518	(6.458)
r	ɾ	7,456	(4.578)
t	ƚ	6,944	(4.263)
q	†	5,423	(3.329)
Sh	œ	4,501	(2.763)
iin	\\j	4,232	(2.598)
s	z	2,886	(1.772)
in	\\j	1,752	(1.076)
p	Ɔ	1,630	(1.001)
i	\\	1,240	(0.761)
m	ɰ	1,116	(0.685)
f	Ɔ	505	(0.310)
g	ɰ	96	(0.059)
x	ɰ	35	(0.021)
v	^	9	(<0.001)
		162,878	

Table 4: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration

3.1.2 Glyph and Word Frequencies for Currier Languages

3.1.3 Glyph and Word Frequencies for Hands

3.2 Entropy

Next, let’s take a look at the manuscript’s entropy. To this end, I utilize the conceptualization of information entropy by Shannon (1948), basically measuring the variability of glyphs in the manuscript. Entropy H can be defined as shown in (1), where p_z denotes the probability of z , with z being an element of the alphabet Z .

$$H = - \sum_{z \in Z} p_z \log_2 p_z \quad (1)$$

To calculate the entropy, I suppose the above stipulated glyphs to form alphabet Z (see Table 4). Accordingly, changes to the corpus are made so that each stipulated glyph has a single corresponding character in the transliteration. Changes are made according to the following rules:

- The glyph $œ$ is represented by Sh in EVA. For calculating the entropy, every time S and h appear consecutively, they are replaced by 1
- The glyph $œ$ is represented by ch in EVA. Every time c and h appear consecutively, they are replaced by 2. Following the above stated rules for glyph counting, $œ$ is also believed to be present when c and t are separated by ƚ, ƚ, ƚ, or ƚ, represented by T, K, P, or F in EVA. In those cases, it is believed that ƚ, ƚ, ƚ, or ƚ are also present. They are represented by t, k, p, or f in EVA. Hence, they are replaced by 2t, 2k, 2p, or 2f.

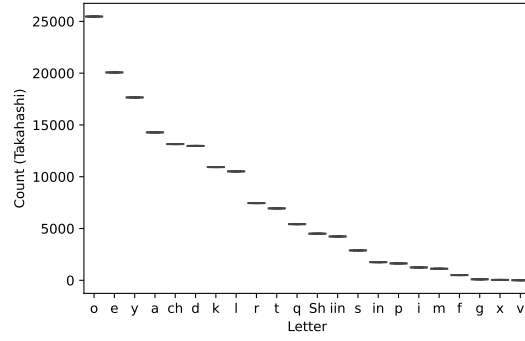


Figure 4: Glyph frequencies in Takahashi's transliteration.

- The glyph \mathfrak{z} , represented by \mathfrak{z} in EVA, is counted as \mathfrak{l} , represented by \mathfrak{k} in EVA. Hence, every \mathfrak{z} is replaced by \mathfrak{k} .
- The glyph \mathfrak{iin} is represented by \mathfrak{iin} in EVA. Every time \mathfrak{i} , \mathfrak{i} , and \mathfrak{n} appear consecutively, they are replaced by 3.
- The glyph \mathfrak{in} is represented by \mathfrak{in} in EVA. Every time \mathfrak{i} and \mathfrak{n} appear consecutively, they are replaced by 4.
- Lastly, the glyph \mathfrak{i} , represented by \mathfrak{i} in EVA, is counted as \mathfrak{i} , represented by \mathfrak{i} in EVA. Hence, every \mathfrak{i} is replaced by \mathfrak{i} .

Calculating the entropy for this converted corpus results in $H = 3.866$. As comparisons, Table 5 also offers the entropy values for the unconverted transliteration as well as for a randomly generated text consisting of 22 different characters and being 234,956 characters long (just as the converted transliteration).

Corpus	H
Takahashi	4.021
Takahashi (converted)	3.866
Takahashi/Bauer	
Takahashi/Bauer (converted)	
Random text	4.459

Table 5: Entropy (H) for different transliterations.

References

- Beinecke Rare Book and Manuscript Library. 2004. "Cipher manuscript (Voynich manuscript)." Accessed February 14, 2023. <https://collections.library.yale.edu/catalog/2002046/>.
- Bettencourt, Rebecca. 2019. "Voynich unicode." Accessed January 30, 2023. <https://www.kreativekorp.com/software/fonts/voynich/>.
- Clemens, Raymond, ed. 2016. *The Voynich manuscript*. New Haven and London: Yale University Press.
- D'Imperio, Mary. 1978. *The Voynich manuscript. An elegant enigma*. Maryland: National Security Agency/Central Security Service.
- Schwerdtfeger, Elias. 2004. "Voynich information browser." Accessed January 30, 2023. <http://voynich.freie-literatur.de/>.
- Shannon, Claude Elwood. 1948. "A mathematical theory of communication." *Bell System Technical Journal* 27 (3): 379–423.
- Stolfi, Jorge. 1998. "Reeds/Landini's interlinear file in EVA, version 1.6e6." Accessed February 12, 2023. <https://www.ic.unicamp.br/~stolfi/voynich/98-12-28-interln16e6/>.
- Takahashi, Takeshi. 1999. "Voynich manuscript-transcription." Accessed January 30, 2023. <http://www.voynich.com/pages/index.htm>.
- Tiltman, John. 1967. "The Voynich manuscript. The most mysterious manuscript in the world." *NSA Technical Journal* 12:41–85.
- Zandbergen, René. 2023. "Text analysis. Transliteration of the text." Accessed February 2, 2023. <http://www.voynich.nu/transcr.html>.